

44

TRAITE DE LA
Complète
Théorique et Pratique
POUR LE
Piano-Forte

Traitant de tout ce qui a rapport à cet Instrument depuis les premiers éléments jusqu'au plus haut degré de perfection.

DÉDIEE A



SA MAJESTÉ

CHARLES X

Roi de

France

PAR

J. N. HUMMEL

Maitre de Chapelle de la Cour de Saxe-Weimar, Chevalier de la Légion d'Honneur
Membre de plusieurs Sociétés Académiques.



Déposé à la Librairie.

PRIX: 10 0^f

Propriété des Éditeurs.

Paris

Chez C. Farrenc, Editeur de Musique, Rue des Petits-Augustins, N° 13.

Nimue, Aex. Tobie Haslinger.

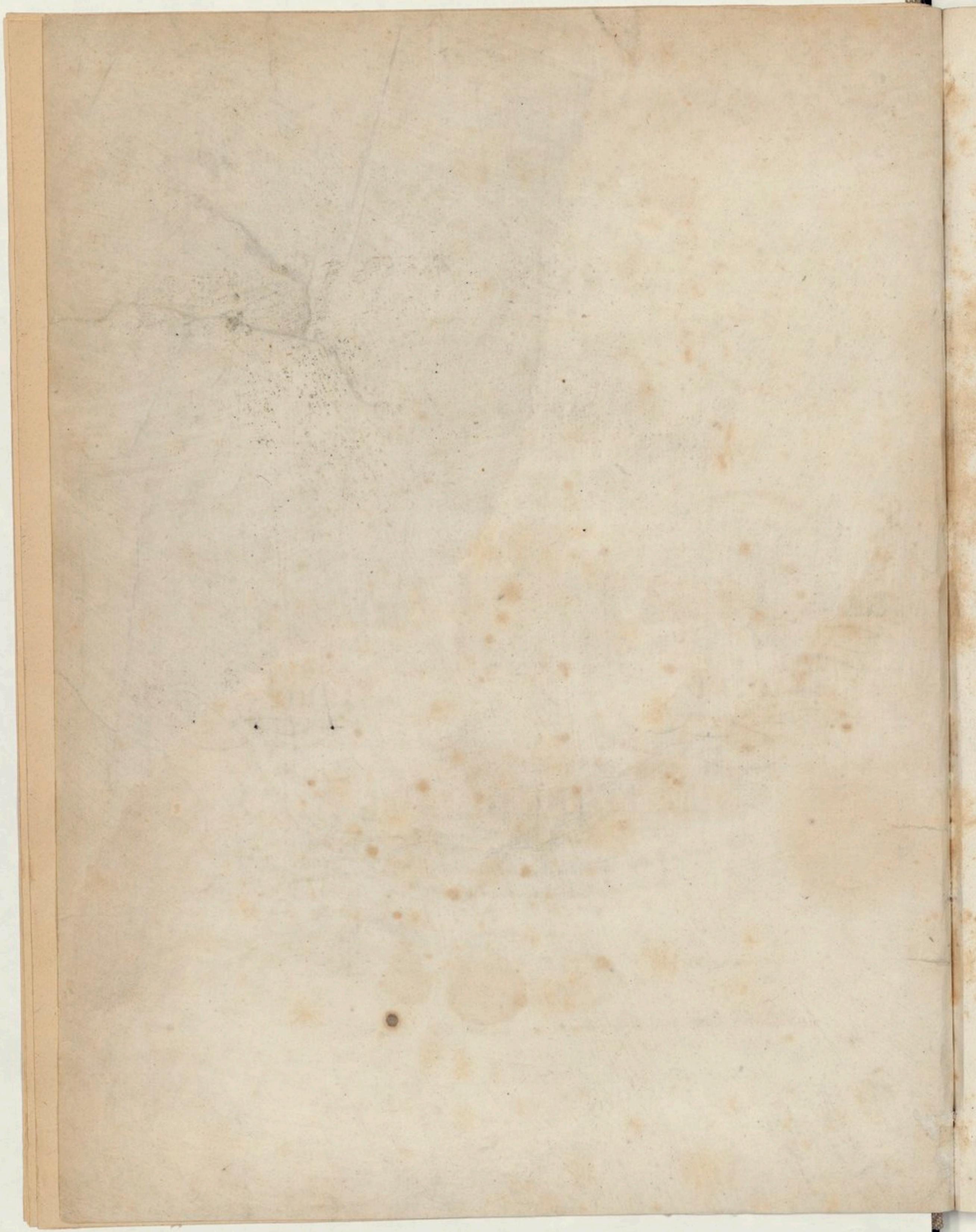
Traduit par M. Boivin.

Imprimé, Aex. Boivin et Comp.

Traduit sur le manuscrit original par D. Idensperger, professeur au Conservatoire de Paris.

Vm⁸. S. 342

C. Farrenc



NOTICE

Sur la vie et les œuvres de J. N. HUMMEL.

JEAN NEPOMUCÈNE HUMMEL, né le 14 Novembre 1778 à Presbourg, reçut, dès l'âge de quatre ans, des leçons de violon de son père, qui était alors maître de musique de l'institution musicale de Wurberg. L'Empereur JOSEPH II ayant supprimé cette école, M^r Hummel père se rendit à Vienne, où il eut la douce satisfaction de voir son fils livrer l'attention de tous les connaisseurs, qui l'engagèrent à confier son éducation musicale au célèbre Mozart. Malgré toute la répugnance qu'avait ce grand maître à donner des leçons de son art, il consentit à enseigner Hummel, à condition qu'il vivrait avec lui, et serait entièrement confié à ses soins. Le jeune élève profita de cette inappréciable instruction pendant deux ans, et visita ensuite, avec son père, les principales villes de l'Allemagne, du Danemark, de l'Écosse, de l'Angleterre et de la Hollande. Partout il reçut des applaudissements d'autant plus mérités que, Mozart excepté, il fut regardé comme le premier pianiste de l'Europe. Après une absence de six ans, il revint à Vienne où il se livra à l'étude de la composition, sous Albretsberger qui avait été le professeur des compositeurs les plus distingués.

Il se lia ensuite d'amitié avec Salieri qui lui procura les connaissances de l'art dramatique. Le Prince Nicolas Esterhazy, à son retour de Londres, en 1803, et le Baron Braun, Directeur du théâtre impérial, lui firent en même temps des propositions pour se l'attacher. Hummel, qui entra de préférence au service du Prince, grand amateur de la musique d'église, composa une messe qui eut l'approbation de Haydn. Peu d'années après, le Prince Esterhazy et quelques nobles ayant été chargés de la direction du théâtre impérial, il se fit alors connaître par quelques compositions dramatiques, et plusieurs de ses opéras furent favorablement accueillis. En 1811, il quitta le Prince, donna à Vienne des leçons de Piano, et communiqua à ses élèves les connaissances qu'il avait acquises de Mozart. Il fit quelques petits voyages, en 1816, visita Berlin, Leipsick, &c: partout les amateurs l'accueillirent avec enthousiasme, l'applaudirent unanimement, et le reconnaissent pour le premier pianiste du jour.

Vers la fin de 1816, le roi de Wurtemberg le nomma maître de la musique de sa chapelle, et en 1818 il occupa le même poste à Weimar, et donna des leçons de piano à la grande Duchesse. Depuis il a visité Pétersbourg, Moscou, Paris, Varsovie &c.

Comme compositeur pour le Piano, M^r Hummel occupe aujourd'hui le premier rang. Parmi ses nombreux ouvrages on distingue ses concertos œuvres 85, 89 et 110; sa grande sonate à quatre mains, œuvre 92; ses deux Rondos brillants avec orchestre, œuvres 56 et 98; ses Trios, œuvre 42 et 85; ses sonates, œuvre 20, 81 et 106; sa grande fantaisie œuvre 48; sa sonate pour Piano et Violon, œuvre 50; enfin son Quintetto œuvre 87 et par dessus tout, son fameux septuor œuvre 75: regardé par les connaisseurs comme son chef-d'œuvre, et comme le plus grand, et le plus bel ouvrage qui ait été écrit jusqu'à ce jour pour le Piano.

M^r Hummel est encore célèbre par son talent extraordinaire pour l'improvisation; il nous suffira à ce sujet de rappeler ce que nous avons nous-mêmes entendu avouer à nos artistes les plus recommandables: c'est que ses improvisations sont à la hauteur de ses plus belles compositions et quelquefois les surpassent.

Le talent de M^r Hummel, comme exécutant est prodigieux non pas seulement par le mécanisme, qui ne laisse rien à désirer, mais encore sous le rapport de l'école, du style, de la grâce, enfin de cette belle simplicité d'expression qui n'admet rien de maniére et qui est le cachet du vrai talent.

TABLE DES MATIÈRES.

PRÉFACE	Page
Avis aux parens et aux professeurs	"
PREMIÈRE PARTIE.	
CHAPITRE I. Notions élémentaires	"
ARTICLE 1 ^{er} De la manière de s'asseoir devant le Piano	"
" 2 ^e . De la position du corps, des bras, des mains et des doigts	"
" 3 ^e . De la portée et des clefs	"
" 4 ^e . Du clavier et des notes	"
" 5 ^e . De la forme des notes, de leur valeur, et des pauses qui leur correspondent. Exercices préparatoires	"
CHAPITRE II.	"
ARTICLE 1 ^{er} Des accidents	"
" 2 ^e . Des points après les notes et après les pauses, des liaisons et des différentes manières de diviser les notes	"
Exemples pratiques sur ces matières, et exercices pour les doigts	"
CHAPITRE III.	"
ARTICLE 1 ^{er} Des gammes, des modes, de l'indication à la clef et des intervalles	"
" 2 ^e . Du mouvement (<i>zeitmass</i>) et de la mesure	"
" 3 ^e . Comment on doit battre la mesure	"
" 4 ^e . Des signes de reprise et de ceux qui sont relatifs à l'exécution	"
" 5 ^e . Des mots qui ont rapport au mouvement, au caractère et à la force du jeu. Soixante exercices dans tous les tons, où les règles expliquées dans la première partie sont mises en pratique	"
CHAPITRE SUPPLEMENTAIRE	"
DEUXIÈME PARTIE.	
INTRODUCTION. Du doigter en général	"
ARTICLE 1 ^{er} De la répétition progressive du même doigter avec la même suite de figures — Exercices	"
" 2 ^e . Du passage du pouce sous les autres doigts, et de ceux-ci sur le pouce — Exercices	"
" 3 ^e . De l'élosion d'un ou de plusieurs doigts — Exercices	"
" 4 ^e . Du changement de doigt au retour d'une même touche — Exercices	"
" 5 ^e . Des extensions et des sauts — Exercices	"
" 6 ^e . De l'emploi du pouce et du 5 ^e doigt sur les touches noires — Exercices	"
" 7 ^e . Du passage d'un doigt sur un doigt plus court, et du passage d'un doigt sous un autre plus long — Exercices	"
" 8 ^e . Pour alterner avec un ou plusieurs doigts sur la même touche, en répétant ou en tenant la note, et pour employer le même doigt sur deux ou plusieurs touches différentes — Exercices	"
" 9 ^e . Pour alterner, enlacer et croiser les mains — Exercices	"
" 10 ^e . De la distribution des parties, et des licences du doigter dans le style fugué — Exemples en fugues	"
TROISIÈME PARTIE.	
CHAPITRE I.	"
ARTICLE 1 ^{er} Des agréments en général	"
" 2 ^e . Du trille avec sa terminaison	"
" 3 ^e . Du trille impropre ou de la note trillée sans la terminaison	"
" 4 ^e . Du mordant	"
" 5 ^e . Du grupetto	"
" 6 ^e . Des appoggiatures, des petites notes et autres ornemens. Exemples pratiques	"
CHAPITRE II.	"
ARTICLE 1 ^{er} De l'exécution en général	"
" 2 ^e . Quelques observations concernant la belle exécution	"
" 3 ^e . Sur l'emploi des pédales	"
" 4 ^e . Sur la manière la plus convenable de traiter les différens Pianos du mécanisme allemand ou anglais	"
" 5 ^e . Sur l'utilité, l'usage et l'emploi du métronome de Maëlzel	"
" 6 ^e . De l'accord des instrumens	"
" 7 ^e . De l'improvisation	"

PRÉFACE.

De tous les instruments aujourd'hui en usage, le Piano est à juste titre le plus cultivé: il est, moins que tout autre, capable d'influer désavantageusement sur la santé la plus faible, et n'a nullement besoin du secours d'autres instruments pour produire l'harmonie la plus complète.

Ces avantages et la grande étendue qu'il a acquise depuis vingt ans, ont puissamment contribué à le rendre d'un usage général et à faire parvenir l'exécution à un si haut degré.

Aussi par ces progrès, le style prenait-il peu-à-peu une toute autre forme; et les difficultés toujours croissantes qu'on s'efforçait de vaincre, nécessitaient un changement essentiel dans plusieurs principes déjà posés, et notamment dans le doigter.

Invité par nombre d'amis et professeurs, j'ai essayé d'écrire une méthode convenable à l'époque actuelle et aux développements qu'à éprouvés le Piano.

En offrant cet ouvrage au public, ce n'est point par vanité que je le fais, mais uniquement pour honorer la confiance que l'on se plaît à accorder à mon amour pour l'art, et par le désir de pouvoir être utile; mon intention n'était donc point, en le composant, de travailler pour ceux qui veulent apprendre à toucher le Piano en peu de temps et d'une manière superficielle; mais plutôt pour ceux qui veulent apprendre leur instrument, et acquérir, par de bonnes études, un talent solide.

Il ne faut pas s'attendre à ce que je tâche d'être partout *nouveau, original et savant*; j'ai, au contraire, cherché à conserver, autant que possible, tout le bon et l'utile que d'après de mûres réflexions et une longue expérience, des hommes instruits ont écrit depuis un demi-siècle; je n'ai ajouté que ce que j'ai jugé plus analogue à la manière de toucher et d'écrire d'aujourd'hui, et je n'ai omis que ce qui de nos jours m'a paru superflu ou défectueux.

Au reste, je me suis efforcé d'observer une gradation exacte; de fixer plusieurs choses qui jusqu'à présent étaient restées douteuses; d'être, dans mon cours, bref, clair et intelligible, et d'y donner des exemples pratiques en nombre suffisant.

Si je suis assez heureux pour que mon ouvrage puisse être utile non-seulement pour le moment, mais aussi dans l'avenir, je croirai avoir obtenu la plus belle récompense à laquelle je puisse prétendre.

J. N. HUMMEL.

Weimar, Décembre 1827.

AVIS AUX PARENTS ET AUX PROFESSEURS.

Comme l'édifice de l'enseignement repose entièrement sur l'instruction première, les parents ne sauraient apporter trop d'attention au choix d'un professeur; ils doivent observer:

- 1^o) Si ses connaissances sont solides et si son instruction a été bien dirigée; car il est très difficile et souvent même impossible de corriger les mauvaises habitudes que l'on a contractées dans les commencements.
- 2^o) Si sa méthode est bonne et claire, et s'il est doux et patient avec ses élèves, n'employant la sévérité que dans des cas urgents. Malheureusement les parents, pour flatter leur amour-propre, ont trop souvent la vanité de prétendre que leurs enfants, après peu de leçons, sachent déjà jouer quelques petites pièces ou quelques ariettes, et ils ne considèrent pas que cela n'aboutit qu'à faire perdre un temps précieux pour l'instruction élémentaire, sans laquelle il n'y a jamais de bon résultat.

Mais si l'élève est déjà arrivé à un certain degré d'exécution, je conseille moi-même, de le faire jouer de temps à autre devant quelques personnes; cela stimulera son zèle et lui donnera du courage et de l'aplomb.

Pour chaque commençant, il faut au moins pendant les six premiers mois, ou pendant un an, s'il se peut, une leçon d'une heure par jour; puisque l'élève est encore incapable de se corriger lui-même, et qu'il est à craindre qu'il ne se fasse plus de mal que de bien par les mauvaises habitudes qu'il pourrait contracter étant abandonné trop longtemps à son propre travail. Beaucoup de Pianistes déjà avancés croient qu'il faut jouer au moins six à sept heures par jour pour arriver au but; ils sont dans l'erreur; je puis leur assurer qu'il suffit d'une étude régulière et attentive de trois heures; car tout exercice plus prolongé abrutit l'esprit, produit un jeu mécanique sans âme, et entraîne presque toujours l'inconvénient de n'être plus en doigts lorsqu'on est obligé de suspendre pendant quelque temps un exercice aussi soutenu; s'il arrive alors que l'on soit invité à jouer, on se trouve embarrassé, à moins d'avoir quelques jours pour se remettre.

Je suis d'avis de ne faire commencer en général l'étude de la musique qu'à l'âge de sept ans aux demoiselles, et à huit ans aux garçons, à moins que des dispositions toutes particulières et un penchant très prononcé, ne les y entraînent naturellement; car dans un âge trop tendre l'enfant n'a pas assez de jugement et se dégoûte souvent de ses études.

J'ai dit quelles sont les qualités principales qu'un bon professeur doit avoir; je remarquerai seulement encore:

- 1^o) Qu'il doit prendre le plus vif intérêt à tout ce qui peut contribuer à l'avancement de son élève;
- 2^o) Qu'il ne doit pas lui laisser prendre de mauvaises habitudes;
- 3^o) Que, les notions élémentaires une fois passées, il ne doit pas l'occuper uniquement avec des exemples secs, mais entre-mêler ses études de petites pièces agréables, composées exprès pour le Piano, et exclusivement destinées à cet usage, afin de stimuler son zèle.

L'habitude de plusieurs professeurs de tourmenter trop tôt les commençants par des pièces difficiles, ne vaut absolument rien;

- 4^o) Qu'il doit habituer de bonne heure son élève à fixer les yeux sur la musique et à ne trouver les touches que par leur distance et par le tact des doigts. Comme les commençants, et surtout les enfants, aiment assez à jouer par cœur, et que cela les empêcherait d'apprendre à bien lire, le professeur doit observer si son élève ne joue pas de mémoire le morceau qu'il étudie; dans ce cas, il devra le lui retirer et lui en donner un autre pour qu'il soit forcé de jouer d'après les notes et non d'après l'oreille;
- 5^o) Qu'il ne doit jamais lui permettre de jouer trop vite, car cette habitude est un premier pas vers un jeu confus et embrouillé.
- 6^o) Qu'il doit tacher, dès le commencement de lui faire frapper les touches d'une manière égale et distincte, et lui faire observer sévèrement la mesure;
- 7^o) Qu'il doit tenir à ce que l'instrument soit bien d'accord, autant pour ne pas gâter l'oreille du jeune élève que pour la former.

Au reste, si le professeur tient à voir avancer son élève, il tâchera de le lui faire sentir dans toutes les circonstances; il usera de patience, il n'exigera pas trop de sa capacité; et il aura cependant une attention soutenue pendant la leçon, en veillant surtout à ce que les doigts ne restent sur les touches ni plus ni moins qu'il ne faut: les notes liées seront tenues et les notes courtes seront détachées, afin qu'il devienne maître de ses mains et de ses doigts, et qu'il ne s'habitue pas à un jeu lourd et pénible. La mesure sera également observée, le professeur la fera compter dès le commencement. Il fera voir à l'élève comment tel ou tel passage doit s'exécuter; celui-ci l'imitera et l'étudiera jusqu'à ce qu'il ne laisse plus rien à désirer. Par cette Méthode, il exécutera correctement les morceaux qu'il aura travaillés et retirera les meilleurs fruits de ses études.

PREMIÈRE PARTIE.

CHAPITRE PREMIER,

NOTIONS ÉLÉMENTAIRES.



ARTICLE 1.

DE LA MANIÈRE DE S'ASSEOIR DEVANT LE PIANO.

§. 1.

Il faut s'asseoir devant le milieu du clavier de manière à en être éloigné de six à dix pouces selon la taille et la longueur du bras; la main droite pourra ainsi atteindre facilement les notes les plus hautes, et la main gauche les notes les plus basses, sans que la position du corps soit dérangée.

§. 2.

On ne sera assis ni trop haut ni trop bas, afin que les deux mains reposent pour ainsi dire tout naturellement sur les touches. Il est bon de soutenir les pieds des enfants, pour leur donner une tenue tranquille.

ARTICLE 2.

DE LA POSITION DU CORPS, DES BRAS, DES MAINS ET DES DOIGTS.

C'est là-dessus qu'il faut porter une attention toute particulière; car chaque négligence à cet égard peut donner lieu à des suites très-nuisibles, qu'il est rare de pouvoir corriger plus tard: la légèreté, la grâce, la rendeure, l'expression et l'énergie du jeu s'en ressentiraient toujours.

§. 1.

Le corps doit être droit, ne penchant ni en avant ni de côté; les coudes doivent s'en approcher sans le toucher.

§. 2.

Les muscles des bras et des mains ne doivent se tendre qu'autant qu'il le faut pour porter sans mollesse les mains et les doigts.

§. 3.

On doit tenir les mains libres, arrondies, et un peu en dehors; on se facilite par là l'usage du pouce sur les touches noires. Les mains ne seront ni plus ni moins élevées qu'il n'est nécessaire pour atteindre la touche avec la pulpe, en pliant seulement les deux dernières phalanges du doigt, afin que les extrémités du pouce et du petit doigt, forment une ligne parallèle à celle du clavier. La manière de coucher les doigts à plat, ou de les tenir tout à fait perpendiculaires, est très-mauvaise, et produit un jeu lâche et mou.

2. 4.

Les doigts ne doivent être ni trop serrés ni trop écartés, excepté dans les extensions, car il faut que chaque doigt se tienne naturellement au-dessus de la touche.

Le pouce touchera seulement de l'extrémité et de côté. Comme c'est le doigt le plus court, on le pliera un peu sous le deuxième doigt afin de le tenir toujours prêt à passer; mais il ne doit pas se presser contre un autre doigt, ni se tenir plus bas que les touchées, et encore moins s'appuyer sur le bois qui se trouve devant le clavier.

Enfin, pour obtenir la légèreté et l'assurance indispensables, il faut éviter tout mouvement brusque des coudes et des mains; la vitesse d'exécution ne consiste que dans le mouvement des doigts qui, en courant légèrement, ne doivent pas se lever trop haut au-dessus des touches. (+)

2. 5.

Il faut attaquer la touche avec égalité et franchise, sans appuyer ni taper, et sans déranger la main ni les doigts de leur position naturelle; il faut aussi toucher le plus en avant possible; le son sera plus énergique, et les passages plus arrondis.

2. 6.

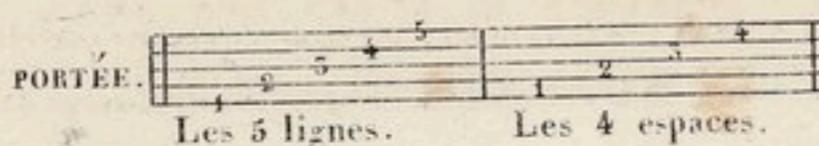
Il faut enfin éviter soigneusement toute espèce de manie, comme de tenir la figure trop près de la musique, de se mordre les lèvres, de balancer la tête avec la mesure, d'ouvrir la bouche, &c &c; ces habitudes prêtent au ridicule et nuisent à la grâce du jeu.

ARTICLE 5.

DE LA PORTÉE ET DES CLEFS.

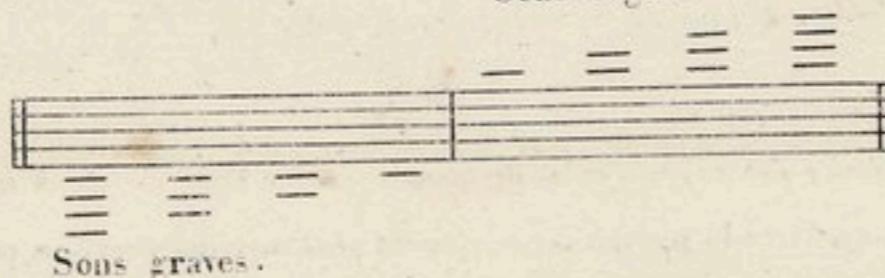
2. 1.

La place où s'écrivent les signes (notes) qui représentent les sons, s'appelle *portée*; les cinq lignes et les quatre espaces qui la composent, se comptent en montant. Exemple:



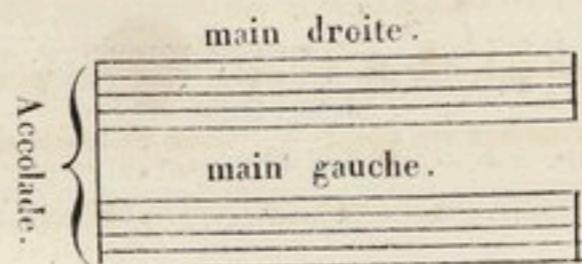
Pour désigner des sons plus hauts et plus bas, on se sert de petites lignes additionnelles, faisant continuation aux cinq lignes primitives. Exemple:

Sons aigus.



2. 2.

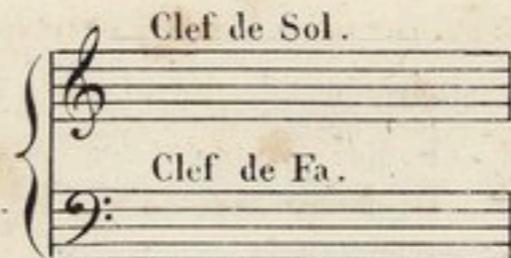
Pour le Piano-forté on emploie deux portées; la plus haute pour la main droite et l'autre pour la main gauche; quelquefois aussi une seule sert pour les deux mains. Les deux portées réunies s'appellent *accordade* puisque la réunion se fait par ce signe. Exemple:



(+) Le Chiroplaste de Logier peut être employé avec fruit pour les commençans jusqu'à ce qu'ils aient acquis une bonne position.

2. 5.

On se sert aujourd'hui pour le Piano, de la *clef de Sol* 2^e ligne pour les sons aigus (moitié droite du clavier) et de la *clef de Fa* 4^e ligne pour les sons graves (moitié gauche du clavier). (+) Les deux clefs se posent immédiatement après l'accordade, comme:



ARTICLE 4.

DU CLAVIER ET DES NOTES.

Un professeur sait combien il est difficile d'apprendre aux enfants à connaître les touches et les notes. La méthode en usage jusqu'à aujourd'hui n'était pas toujours la meilleure en ce qu'elle devenait souvent pénible et ennuyeuse pour l'élève. J'ai trouvé par expérience que les deux Méthodes que je vais indiquer plus bas, sont les plus efficaces.

2. 1.

On commence par apprendre à l'élève que la musique consiste en sept sons principaux, qu'on nomme, par ordre ascendant, *ut, ré, mi, fa, sol, la, si*, et qui forment une octave en y comprenant l'ut qui suit le dernier si.

2. 2.

On lui montre ces sept notes sur le Piano, dans la 3^e octave, en lui faisant remarquer que l'ut est au-dessous des *deux* noires, et le fa au-dessous des *trois* noires; il cherchera ces deux notes dans toutes les octaves du clavier; puis en lui apprenant à connaître les autres touches qui se trouvent entre ut-fa et fa-ut, il les retrouvera également dans les autres octaves.

2. 3.

Lorsque l'élève connaîtra tout le clavier de cette manière, on lui en expliquera la division en octaves, comme: *première octave, deuxième octave, troisième octave, &c.* et *contr/octave*. (++)

2. 4.

Puis on réunira la connaissance des notes à celle des touches selon l'une des deux méthodes suivantes. Si l'enfant est vif et peu disposé à réfléchir, on choisira la première, (a) qui est plus mécanique; si, au contraire, il est d'un caractère tranquille et réfléchi, je conseille la seconde, (b) qui, fondée sur le jugement et la comparaison de la gamme, convient mieux aussi aux personnes plus âgées.

(+) Il est nécessaire qu'un pianiste de profession se familiarise aussi avec les différentes CLEFS D'UT, pour l'accompagnement de la partition et l'étude de la composition.

(++) On entend par *contr/octave*, toutes les notes au-dessous de celle-ci:

quant aux dénominations de première, deuxième, troisième octave, &c., il y a dans l'original: GROSSE, KLEINE, EINGESTRICHENE, ZWEIGESTRICHENE OCTAVE, &c.; mais comme la traduction de cette dénomination n'est pas en usage en France, et qu'il n'y a même aucune autre expression qui la remplace, à moins de se servir d'une longue phrase, comme par exemple: UT, CLEF DE SOL, AU-DESSOUS DE LA PORTÉE; j'ai choisi celle que CHLADNI a proposée dans son Traité d'Acoustique, et d'après laquelle il suffit de dire: UT 3. pour indiquer cette note.

(Note du Traducteur.)

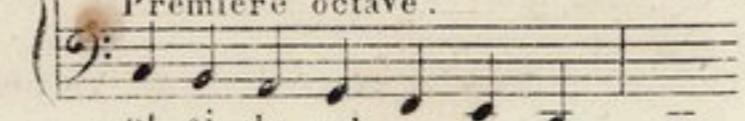
PREMIÈRE MÉTHODE. (a)

On commence par faire connaître à l'élève les sept notes de la *troisième octave* (écrites à la clef de sol) et la *deuxième octave* (écrite à la clef de fa) en faisant frapper les touches; car cet exercice fait plaisir à l'enfant et prépare ses doigts pour le Clavier.

Troisième octave.


Deuxième octave.

Quatrième octave.


Première octave.


Et ainsi de suite en montant jusqu'au *Sol 5* et en descendant jusqu'au contre-fa.

Cinquième octave.


Contr' octave.

DEUXIÈME MÉTHODE. (b)

On fait connaître à l'élève la position des notes et des touches de tous les *ut*, ainsi que le nom des notes qui se trouvent sur la première et cinquième ligne des deux clefs; par exemple:



On lui explique ensuite le rapport des degrés qui se trouvent entre ces notes en les lui faisant chercher sur la portée et sur l'instrument. Ces deux choses bien sues, on lui demande quelques notes prises au hazard, ce qu'il faut faire aussi avec la première méthode; car plus tard l'élève s'en trouvera bien lorsqu'il s'agira de lire couramment.

ARTICLE 5.
DE LA FORME DES NOTES, DE LEUR VALEUR
ET DES PAUSES QUI LEUR CORRESPONDENT.

§. 1.

La valeur ou la durée des notes est indiquée par leurs différentes formes; il en est de même des pauses. Celles-ci commandent à l'exécutant de se taire aussitôt ou de laisser jouer seule l'une des deux mains pendant un temps plus ou moins long, suivant la valeur de ces pauses.

TABLEAU DE LA VALEUR DES NOTES ET DES SILENCES.

Une ronde vaut		Pause.
	1	
deux blanches		demi-pause
quatre noires		soupir
huit croches		demi-soupir
seize doubles croches		quart de soupir
trente-deux triples croches		huitième de soupir
soixante-quatre quadruples croches.	521	seizième de soupir

On voit par ce tableau qu'il faut jouer deux blanches pendant la durée d'une ronde, deux noires sur une blanche et deux croches sur une noire, pour remplir avec un plus grand nombre de notes courtes la valeur d'une note longue.

§. 2.

On emploie quelquefois trois notes contre deux de la même espèce; on les nomme *troïlet* et on les indique ordinairement par le chiffre 3.



(+) Dans la gravure française et anglaise le soupir est fait comme un demi-soupir retourné, (⌚) mais comme l'œil se trompe facilement par leur grande ressemblance, la forme du soupir allemand (⌚) est préférable. Il serait donc à désirer que Messieurs les compositeurs de ces deux pays voulussent bien adopter ce signe et tenir à son exécution auprès de leurs graveurs.

Les exemples suivants, dans l'étendue de cinq notes, sont faits pour habituer les doigts à une succession et un toucher égal et familiariser l'élève avec les notes et les touches. Il les exercera d'abord très doucement, avec chaque main séparément, puis avec les deux réunies jusqu'à ce qu'il puisse les jouer très couramment.

On ne doit pas laisser plusieurs doigts en même temps sur les touches, car il en résulterait un jeu lourd qu'il serait difficile de corriger plus tard: chaque doigt quittera donc sa touche aussitôt que le ton suivant sera frappé.

Les doigts sont indiqués dans tout cet ouvrage, en partant du pouce, par 1, 2, 3, 4, et 5. (+)

EXERCICES PRÉPARATOIRES.

N° 1.

(+) Dans la musique anglaise on a indiqué jusqu'à présent le pouce par + ou 0, l'index par 1 & comme pour le violon; mais je regarde cela comme inconséquent car le pouce est un DOIGT comme tout autre et même, d'après le système de doigter actuel, le plus indispensable.



N^o. II.

A handwritten musical score for two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves consist of six measures. The first measure of each staff contains six eighth notes. The second measure contains six eighth notes. The third measure contains six eighth notes. The fourth measure contains six eighth notes. The fifth measure contains six eighth notes. The sixth measure contains six eighth notes. Fingerings are written above the notes in both staves. The top staff has fingerings: 1 2 3 4 5 4 3 2 5 4 5 4 3 2 1 1 5 2 5 1. The bottom staff has fingerings: 5 4 3 2 1 2 3 4 3 2 1 2 3 4 1 5 1 4 1 5.

N^o. III.

Fingerings for N° III:

Top Staff: 1 2 3 4 5 2 3 4 5 4 5 4 3 2 1 | 4 3 5 | 3 5 | 3
Bottom Staff: 5 4 3 2 3 4 3 2 1 2 3 2 3 4 5 | 5 3 1 3

Fingerings for N° IV:

Top Staff: 1 2 3 2 3 4 3 4 5 4 3 4 5 2 1 | 1 3 5 | 3 1 3
Bottom Staff: 5 4 3 4 3 2 3 2 1 2 3 2 3 4 5 | 5 3 1 3

N^o. IV.

Fingerings for N° V:

Top Staff: 1 2 3 4 2 3 4 5 3 4 5 2 1 | 1 2 3 | 3 2
Bottom Staff: 5 4 3 5 4 3 2 4 3 2 1 3 2 3 4 5 | 5 + 3 2

Fingerings for N° V:

Top Staff: 1 2 3 4 2 3 4 5 3 4 5 2 1 | 1 2 3 | 3 2
Bottom Staff: 5 4 3 5 4 3 2 4 3 2 1 3 2 3 4 5 | 5 + 3 2

N^o. V.

Fingerings for N° V:

Top Staff: 1 2 3 4 2 3 4 5 3 4 5 2 1 | 1 2 3 | 3 2
Bottom Staff: 5 4 3 5 4 3 2 4 3 2 1 3 2 3 4 5 | 5 + 3 2

Fingerings for N° V:

Top Staff: 1 2 3 4 2 3 4 5 3 4 5 2 1 | 1 2 3 | 3 2
Bottom Staff: 5 4 3 5 4 3 2 4 3 2 1 3 2 3 4 5 | 5 + 3 2

The image shows a page from a music book. On the left, the text "N° VI." is written above a brace that groups two staves of music. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves consist of six measures each. Each measure contains six eighth notes. Above the top staff, there is a sequence of numbers: 3 1 2 3 4 2 3 4 5 3 4 5 4 3 2 1. Above the bottom staff, there is another sequence of numbers: 3 5 4 3 2 4 3 2 1 3 2 4 1 2 3 4 5 3 2 1. These numbers likely indicate fingerings or specific performance techniques for the player.

A page from a piano score featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves show sixteenth-note patterns. The music is divided by a double bar line with repeat dots.

The image shows a page of sheet music for a piece titled "N° VII". The music is arranged in two staves. The top staff is for the treble clef (G-clef) and the bottom staff is for the bass clef (F-clef). Both staves use common time. The music consists of a series of eighth and sixteenth notes. Fingerings are indicated above the notes in both staves. The top staff has fingerings: 1, 3, 2, 1; 2, 4; 3, 2; 3, 5; 4; 3, 4; 3, 2, 1. The bottom staff has fingerings: 5, 3, 4, 5; 4, 2, 3; 3, 1, 2, 3, 2, 3, 4, 5; 5. The music concludes with a double bar line and repeat dots at the end of each staff.

A handwritten musical score for two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves have four measures. Fingerings are indicated above the notes: the first measure has 1, 3, 2, 4, 3, 5, 2, 4; the second measure has 3, 5, 2, 4; the third measure has 1, 3, 2, 4; and the fourth measure has 1, 3, 2, 4. Rests are placed below the notes in the first and third measures. The bottom staff has fingerings below the notes: the first measure has 5, 5, 4, 2, 3, 1, 4, 2; the second measure has 5, 1, 4, 2; the third measure has 5, 3, 4, 2; and the fourth measure has 5, 3, 4, 2. Rests are placed below the notes in the first and third measures.

N^o. IX.

N^o. X.

EN TRIOLETS.

N^o. XI.

N° XII.

N° XIII.

N° XIV.

PRÉPARATION POUR LE TRILLE.

N^o. XV.

N^o. XVI.



N^o. XVII.

Fingerings above the treble staff: 1 2 —, 3 4 —, 2 3 —, 4 5 —, 3 4 —, 2 3 —.
 Fingerings above the bass staff: 5 4 —, 3 2 —, 4 3 —, 2 1 —, 3 2 —, 4 3 —.



N^o. XVIII.

Fingerings above the treble staff: 2 1 —, 3 2 —, 4 5 —, 5 4 —, 3 4 —, 3 2 —, 1 2 1 —.
 Fingerings above the bass staff: 4 5 —, 3 4 —, 2 3 —, 1 2 —, 3 2 —, 3 4 —.

EXEMPLE D'EXERCICE AVEC DES VARIATIONS,
POUR LA VALEUR DES NOTES ET LEUR SUBDIVISION.

Var: I.

N^o. XIX.

Var: II.

Var: III.

Var: IV.

Var: V.

Var: VI.

Var: VII.

Var: VIII.

Var: IX.

Var: X.

Var: XI.

Var: XII.

Var: XIII.

Var: XIV.

Var: XV.

Var: XVI.

Var: XVII.

A page from a musical score featuring two staves. The top staff is for the treble clef (G-clef) and the bottom staff is for the bass clef (F-clef). Both staves use a common time signature. The music consists of sixteenth-note patterns. Fingerings are indicated above the notes: the treble staff has fingerings 5, 2, 1; 4; 5, 2, 3; 2, 1, 2; 1. The bass staff has fingerings 2, 3, 2; 4; 5, 3, 2; 3, 4, 3; 2. The page number 17 is in the top right corner.

EXEMPLES pour exercer l'élève dans les tons aigus et dans les tons graves, et pour l'habituer préalablement à étendre et à resserrer les doigts.

A musical score for two voices, labeled "N° XXI." The top staff is for the soprano voice and the bottom staff is for the basso continuo. The music consists of two measures. The soprano part features eighth-note patterns with fingerings: 1-2-3-4-5-4-3-2-1-2-3-4-5. The basso continuo part features eighth-note patterns with fingerings: 4-5-4-3-2-1-2-3-4-5. The music is written on five-line staves with a common time signature.

N^o. XXII.

This image shows the first ten measures of a handwritten musical score for piano, numbered N^o. XXII. The score consists of two staves: a treble staff on top and a bass staff on the bottom. The music is written in common time. Measures 1 through 10 are shown, with measure 10 ending on a double bar line. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, and rests. Measure 1 starts with a forte dynamic. Measures 2-4 show a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. Measures 5-7 continue this pattern. Measures 8-10 conclude the section. The manuscript is written in black ink on aged paper.

The image shows a page of musical notation for a solo instrument, likely a flute or recorder. The title "N° XXIII." is at the top left. The music is divided into two staves by a brace. The top staff is in treble clef and consists of a single continuous line of sixteenth notes. The bottom staff is in bass clef and also consists of a single continuous line of sixteenth notes. Both staves feature various fingerings indicated by numbers above the notes, such as 1, 2, 3, 4, and 5, which correspond to the fingers of a wind instrument. The music is set against a background of horizontal dashed lines representing measure lines.

CHAPITRE II.



ARTICLE 1.

DES ACCIDENTS.

§. 1.

Chacune des sept notes ut, ré, mi, fa, sol, la et si peut être haussée ou baissée par un *accident*. A cet effet, au lieu de la touche blanche, on se sert le plus souvent de la touche noire qui s'en trouve le plus près au-dessus ou au-dessous et dont chacune diffère d'un *demi-ton* de la touche blanche. La différence des demi-tons mineurs aux demi-tons majeurs n'est pas sensible à l'oreille, elle n'est que pour les yeux, comme on le verra dans l'article 5.

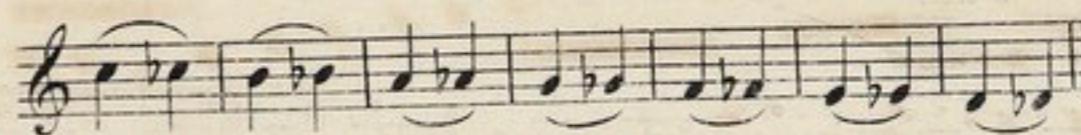
§. 2.

Il y a des accidents simples et doubles.

1^o) Le *dièse* simple (\sharp) *hausse* la note devant laquelle il est, d'un demi-ton mineur, qui est sur le Piano, la touche supérieure la plus voisine;



2^o) Le *bémol* simple (\flat) *baisse* la note d'un demi-ton mineur, qui est la touche inférieure la plus voisine;



§. 5.

Le *bécarré* (\natural) efface les dièses (a) et les bémols (b) et remet la note dans sa position primitive;



DES ACCIDENTS DOUBLES.

a) Le *double-dièse* (\times ou $\sharp\sharp$) *hausse* et b) le *double-bémol* ($\flat\flat$ ou $\flat\flat^+$) *baisse* la note d'un ton entier, c'est-à-dire, de deux touches plus haut ou plus bas;

a)
ut double dièse $\sharp\sharp$

 ré mi &
 $\times\ \times\ \times\ \times\ \times\ \times\ \times$

b)
 ut double bémol

 comme
 si bémol &
 $\flat\flat\ \flat\flat\ \flat\flat\ \flat\flat\ \flat\flat\ \flat\flat$

(+) Comme le double-bémol ordinaire brouille facilement les yeux, surtout aux accords de plusieurs bémols, et comme nous possédons un signe excellent et simple pour le double-dièse (\times) il serait à désirer que le double-bémol fût exprimé également par un signe différent. Je propose donc la notation ci-dessus; si cependant quelqu'un en croit en meilleur, les musiciens lui en sauront gré.

EXEMPLES.

§. 5.

- a) Le \sharp efface également le double-dièse et le double-bémol et remet la note dans sa position primitive.
 b) Mais si l'on veut changer le \times ou le \flat en un *simple* dièse ou bémol, il faut, pour éviter toute incertitude ajouter au \sharp le simple dièse ou le simple bémol;

§. 6.

Les accidents sont *intégrans* ou *accidentels*.

- 1^o) *Intégrans*, quand ils se trouvent à la clé au commencement du morceau pour en désigner le ton principal; ils altèrent dans ce cas pendant tout le morceau les notes dont ils indiquent le nom par la place qu'ils occupent sur la portée.
 2^o) *Accidentels*, quand ils se trouvent dans le courant du morceau devant les notes; dans ce cas, ils ont leur effet pendant toute la mesure dans laquelle ils se trouvent, à moins qu'ils ne soient détruits par un bécarré dans le courant de cette même mesure. Si l se trouve un \sharp ou un \flat devant la dernière note de la mesure et si la mesure suivante commence avec la même note, l'accident compte encore pour celle-ci, (a) à moins qu'il ne soit détruit par un \natural (b) ou que la note ne soit altérée par un autre accident;

20

b)

N^o. I.

N^o. II.

N^o. III.

N^o. IV.

N^o. V.

N^o. VI.

N^o. VII.

N^o. VIII.

N^o. IX.

N^o. X.

N^o. XI.

INTEGRANS.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff is in treble clef and the bottom is in bass clef. Measure 11 starts with a eighth note followed by a sixteenth-note pair, then a eighth note. Measure 12 starts with a eighth note followed by a sixteenth-note pair. Both measures have dynamic markings like 'p' (piano) and 'ff' (fortissimo). Fingerings are indicated above the notes.

A page from a piano score showing two staves. The top staff is treble clef and the bottom is bass clef. Measure 11 starts with a sixteenth-note pattern (1 2 4 5, 3 2 5 3) followed by eighth-note pairs. Measure 12 begins with a single eighth note (5), followed by a sixteenth-note pattern (5 4 2 1 5). The right hand continues with sixteenth-note patterns throughout both measures.

A handwritten musical score for piano, featuring two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time (indicated by 'C'). Fingerings are written above the notes in both staves. The score consists of two measures per line, with a total of four measures per staff. The music is composed of eighth and sixteenth note patterns.

A photograph of a page from a piano score. The top staff shows a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. Measure 11 begins with a single note in the treble clef staff followed by a sixteenth-note pattern. Measure 12 begins with a sixteenth-note pattern in the treble clef staff, followed by a single note in the bass clef staff, and concludes with a rest.

A musical score for piano featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in common time (indicated by 'C'). The music consists of two measures. Measure 11 begins with a whole note followed by a half note. Measure 12 begins with a quarter note. Various fingerings are indicated above the notes, such as '2 5 4 3' and '5 4'. The piano keys are labeled with numbers corresponding to the fingerings.

Quelquefois on change les accidents intégrans dans le courant du morceau; l'exemple suivant expliquera ce cas.

1) Accidents intégrans déterminant le ton principal.

2) altérations accidentielles.

3) nouveaux accidents intégrans.

Retour dans le ton principal, accidents comme au commencement.

ARTICLE 2.

DES POINTS APRÈS LES NOTES ET APRÈS LES PAUSES,

DES LIAISONS ET DES DIFFÉRENTES MANIÈRES DE DIVISER LES NOTES.

Cet article, qui est le complément du 5^e du chapitre précédent, a beaucoup d'influence sur le sentiment de la mesure et la subdivision des notes; il demande par conséquent toute l'attention de l'élève.

§. 1.

Les *points*, ainsi que les liaisons, prolongent la valeur des notes. Un point prolonge la note, après laquelle il est, de la moitié de sa valeur première, ensorte qu'une blanche avec le point vaut trois noires, &c.

Exécution

S'il y a deux points après une note, le premier en vaut la moitié et le second la moitié du premier; par exemple:

Exécution.

§. 2.

Les points après les pauses ont la même proportion de valeur qu'après les notes; par exemple:

Et de même quand il y a deux points.

§. 5.

La *liaison* (—) s'emploie entre deux notes sur le même degré et dont la seconde vaut moins que la moitié de la première, ce qui, par conséquent, ne peut être représenté par un point. La deuxième note, celle qui est liée, ne se refrappe pas, on la soutient seulement selon sa valeur;

La liaison ne remplace le point que (a) lorsque l'on coupe une mesure à la fin de la ligne et que le point qui tombe sur la seconde moitié de cette mesure, commence l'autre ligne, ou (b) lorsque la note à soutenir est séparée par une barre de mesure.

EXEMPLE:

a)

b)

au lieu de

§. 4.

Dans la musique à plusieurs parties, on trouve aussi des pauses au-dessus et au-dessous des notes: elles indiquent la rentrée de chacune de ces parties.

entre au 1^{er}. 2^e. 3^e. 4^e. temps à la 1^{re} 2^e. 3^e. 4^e. croche.

§. 5.

On nomme *Synecopes*, les notes dont le rythme précède ou suit les temps principaux de la mesure.

§. 6.

J'ajouterais encore à ce que j'ai dit précédemment du triolet:

- a) qu'il se fait quelquefois avec des notes d'une longue valeur, et
- b) qu'il s'emploie aussi mêlé de pauses; dans ce cas l'indication du chiffre 3 est de rigueur.

a)

b) main droite,

main gauche,

Quelquefois il y a trois de ces notes pour une main, tandis qu'il n'y en a que deux pour l'autre, mais comme, dans ce cas, l'observation stricte de leur valeur est très-difficile pour un commençant, on lui permettra de frapper la seconde note d'une main avec la troisième de l'autre.



Lorsqu'il commencera à devenir maître de ses doigts, l'inégalité de la valeur réciproque de ces notes se perdra d'elle-même dans l'exécution.

ζ. 7.

Les *sestolets* sont très-différents des triolets quoiqu'on les confonde souvent avec deux triolets qui ont été réunis à tort. Dans l'exécution, les sextolets (a) se divisent en *trois* parties de deux notes chacune, tandis que les deux triolets (b) se divisent en *deux* parties de trois.

ζ. 8.

Dans la musique moderne et surtout dans les *Adagio brodés*, on trouve beaucoup de réunions de notes d'un nombre arbitraire, comme: 5, 7, 9, 10, 11, 13, 15, &c. et qui ne permettent pas de faire sentir tous les temps de la mesure, ce qui d'ailleurs ne répondrait pas aux intentions du compositeur; car si l'on voulait diviser régulièrement 7 notes sur deux temps de mesure, l'exécution, au lieu d'être arrondie, deviendrait inégale et roide; et l'exemple suivant:

EXEMPLE: se rendrait alors ainsi:

ou bien.

Pour surmonter cet obstacle, on lie autant de notes ensemble qu'on veut en avoir (a) pour un ou plusieurs temps de la mesure, ou (b) pour la mesure entière, en y mettant le chiffre de leur nombre; mais ces notes doivent être exécutées d'une manière parfaitement égale et coulante pour qu'il n'y ait pas la moindre interruption et qu'on ne les achève ni plus tôt ni plus tard que ne le permet la mesure.



On trouve quelquefois des abréviations indiquées par une seule note, marquée de barres de croches, doubles - croches A^{a} (a) ou par un seul groupe de notes (b) suivi de signes d'abréviation; il faut alors répéter cette note ou ce groupe de notes autant de fois que le commandent les temps de la mesure..



EXEMPLES POUR L'ECLAIRCISSEMENT DE CET ARTICLE.

Un point après la note, selon §. 1. (a)

The image shows two staves of musical notation for piano, labeled N° I and N° II.

N° I. The first staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It consists of six measures. The second staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It also consists of six measures. The notation includes fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) and dynamic markings like **f** (fortissimo) and **p** (pianissimo). A note in the first staff is annotated with "division en noires".

N° II. The first staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It consists of six measures. The second staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It also consists of six measures. The notation includes fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) and dynamic markings like **f** (fortissimo) and **p** (pianissimo).

(+) Dans la gravure de la musique de Piano toutes les abréviations devraient être bannies. (Avis aux éditeurs de musique.)

Un point après la pause, $\textcircled{2}$. 2.

N° III.

Deux points après la note, $\textcircled{2}$. 1. b)

N° IV.

Deux points après la pause, $\textcircled{2}$. 2.

N° V.

Liaisons, $\textcircled{3}$. 5.

N° VI.

N° VII.

N^o. VIII.

Pauses sur les notes, et Liaisons. 4.

N^o. IX.

Syncoches, 5.

N^o. X.

Triolets de différentes espèces, 2. 6.

N^o. XI. {

en 1. 2. blanches.

N^o. XII. {

en 1. 2. 3. 4. noires.

N^o. XIII. {

en 1. 2. 3. 4. croches.

Un Triolet contre deux notes semblables.

N^o. XIV. {

en 1. 2. 3. 4. noires.

N° XV.

N° XVI.

L'Exemple précédent en Sixtolets. 3.7.

N° XVII.

Nombre de notes impairs. 3.8.

N° XVIII.

N° XIX.

N° XX.

Il y aura plus tard des exemples de nombres impairs plus grands, parce que leur exécution est encore trop difficile pour les commençans.

La Collection suivante de petits exercices dans l'étendue d'une quinte, sans changer la main de place, est propre à donner à chaque doigt une égale force et indépendance; on les exercera d'abord avec chaque main séparément, puis avec les deux réunies, jusqu'à ce qu'on les joue facilement et avec toute la rondeur désirée. On se rappellera surtout de tenir les mains tranquilles de mouvoir les doigts avec légèreté sans trop les lever au-dessus des touches et sans les y laisser plus qu'il ne faut. (+)

En commençant par la fondamentale.

ACCORDS FONDAMENTAUX. (++)

N° 1.

2) 1 3 5 5 2 + 5 4

3) 1 3 5 5 2 + 5 4 4) 5 3 2 1 5 4 5) 3 2 1 5 4

6) 5 5 2 + 5 4 7) 1 3 4 5 2 3 5 4 8) 1 3 5 2 4 5

9) 1 3 2 3 2 + 5 4 10) 1 3 5 2 4 11) 1 2 4

12) 1 3 5 2 4 + 13) 1 3 5 5 2 5 14) 1 5 3 2 5 4

15) 1 5 3 2 5 4 16) 1 5 2 5 4 17) 2

18) 1 5 3 2 5 4 19) 1 5 2 5 2 5 3 20) 2

21) 3 2 5 3 4 22) 3 4 2 5 2 3 2 4 25) 3 4 2

24) 3 4 2 5 2 25) 3 4 2 5 2 26) 3 5 4 5

27) 3 4 2 5 2 28) 3 4 2 5 2 29) 3 5 2 1 5 3 2

En commençant par la Tierce.

(+) Si le Chiroplaste de Logier est à recommander, surtout dans l'absence du professeur, pour la tenue juste et tranquille de la main.

(++) Le doigt supérieur est pour la main droite et le doigt inférieur pour la main gauche qui doit jouer une octave plus bas.

50) 3 4 2 w 51) 3 4 2 w 52) 3 4 2 w

53) 4 2 w 54) 3 1 2 4 2 3 w 55) 3 2 1 4 3 2 w

56) 3 2 3 4 2 3 4 w 57) 3 4 w 58) 5 3 1 5 4 2 w

59) 1 5 2 w 40) 5 3 5 4 w 41) 5 3 5 4 w

42) 1 5 5 3 5 4 w 45) 5 5 5 4 w 44) 5 1 3 5 2 4 w

45) 5 5 1 5 4 2 w 46) 5 3 5 4 w 47) 5 1 3 5 2 4 w

48) 5 3 1 5 4 2 w 49) 5 3 4 w 50) 5 1 5 2 w

51) 5 3 5 2 4 w 52) 3 4 2 w 53) 1 5 2 4 3 5 2 4 w

54) 3 1 4 2 5 3 4 2 w 55) 1 2 3 4 w

56) 1 5 2 4 5 3 4 2 w 57) 1 5 2 4 5 3 4 2 w

58) 1 5 2 4 5 3 4 2 w

59) 60) 61) 62) 63) 64) 65) 66) 67) 68) 69) 70) 71) 72) 73) 74) 75) 76) 77) 78) 79) 80) 81) 82) 83) 84) 85) 86) 87) 88) 89)

90) 5 4 | 91) 3 4 2 3 | 92) 3 2 1 2 3 4 3 2 3 4 |
 93) 4 5 2 3 4 | 94) 3 5 4 3 2 4 3 2 | 95) 3 2 3 4 5 |
 96) 5 3 5 2 4 | 97) 5 5 5 1 5 4 5 2 | 98) 5 3 5 4 2 |
 99) 5 1 5 5 2 4 | 100) 5 3 1 3 2 4 | 101) 5 3 5 4 |
 102) 5 3 2 4 1 3 5 4 2 3 2 | 103) 5 1 2 5 | 104) 5 1 5 2 |
 105) 3 4 2 5 2 4 | 106) 3 4 2 2 4 | 107) 1 5 3 2 5 4 |
 108) 1 5 2 4 5 3 4 2 | 109) 3 4 2 3 2 4 | 110) 1 2 4 5 3 4 2 |
 111) 3 4 5 2 3 2 | 112) 3 2 4 5 2 4 | 113) 3 4 2 3 2 4 |
 114) 3 5 4 2 3 2 | 115) 3 2 4 5 2 4 | 116) 3 4 2 3 2 4 |
 117) 4 5 1 5 4 2 2 5 5 1 2 4 | 118) 5 3 1 3 2 4 | 119) 5 3 1 3 2 4 |
 120) 3 1 2 4 3 5 4 2 | 121) 1 5 4 2 1 3 2 4 | 122) 1 3 2 4 5 3 4 2 |

125) 1 4 2 124) 3 4 2 125) 4 2

126) 1 3 2 4 3 5 2 4 127) 1 3 2 4 3 5 2 4 128) 1 3 2 4 3 5 2 4

129) 5 4 2 — 5 3 — 130) 1 3 2 4 3 5 2 4 131) 5 4 2 — 5 3 — 132) 1 3 2 4 3 5 2 4

133) 5 3 2 1 3 — 134) 5 1 4 2 5 3 2 4 135) 5 3 2 1 3 — 136) 1 3 2 4 5 5 2 4

137) 1 3 2 4 5 3 2 1 3 — 138) 1 3 2 4 5 5 2 4 139) 1 3 2 4 5 3 2 1 3 —

140) 1 3 2 4 5 5 2 1 3 — 141) 1 3 2 4 5 5 2 1 3 — 142)

143) 1 3 2 4 5 3 2 1 3 — 144) 1 3 2 4 5 3 2 1 3 — 145) 1 3 2 4 5 3 2 1 3 —

146) 147) 148) 149) 150) 151) 152) 153) 154) 155) 156) 157) 158) 159) 160) 161) 162) 163) 164) 165) 166) 167) 168) 169) 170) 171)

A plusieurs parties.

Si l'élève a la main assez grande pour prendre une Sixte, ou plus, il fera bien aussi de s'exercer plus tard sur les Exemples suivans pour rendre ses doigts indépendans avec la main étendue.

EXERCICES

DANS L'ETENDUE DE SIXTE ET DE SEPTIEME, OU LA QUINTE SERA FAITE PAR LA MAIN DROITE
TOUJOURS AVEC LE 4^{me} DOIGT, ET PAR LA MAIN GAUCHE AVEC LE 2^{me} (+)

(+) En commençant par la fondamentale.

N° 1. 2) 5) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) En commençant par la seconde. 28) 29)

En commençant par la tierce.

30) 31) 32)

33) 34) 35)

36) 37) 38)

39) 40) 41)

42) 43) 44)

45) 46) 47)

48) 49) 50)

51) 52) 53)

54) 55) 56)

57) 58) 59)

60) En commençant par la quarte. 61) 62)

63) 3 2 4 5 3 4 64) 3 2 4 5 3 4 65) 3 1 4 2 3 1 4 5

66) 3 2 3 1 67) 3 2 3 3 4 68) 2 3 1 5

69) 2 3 1 70) 2 3 2 71) 2 3 1 5

72) *par la quinte.* 2 3 1 73) 2 3 5 74) 2 3 1 5

75) 4 2 1 3 5 76) 4 2 1 3 5 77) 4 2 1 5

78) 4 2 1 5 79) 4 2 1 3 5 80) 4 2 1 3 5

81) 4 2 5 4 3 1 82) 4 2 1 3 5 83) 4 2 1 3 5

84) 4 2 5 1 85) 4 2 4 2 1 86) 4 2 3 1 5

87) 4 2 5 1 88) 4 2 5 1 89) 4 2 1 3 5

90) 4 2 1 5 91) 4 2 1 3 5 92) 4 2 1 5

93) 4 2 1 5 94) 4 2 4 1 5 95) 4 2 1 3 5

96) 2 1 97) 4 3 4 5 98) 1 2 5 2

99) 2 5 100) 2 3 4 5 4 5 101) 2 1 2 5 1 2

102) 2 2 4 2 105) 4 2 3 5 104) 4 2 3 3 1 3

105) par la sixte. 5 + 2 1 106) 5 2 1 107) 5

108) 5 2 4 5 1 3 4 109) 5 2 1 110) 5 2 4 5 3 1 4

111) 2 3 112) 2 4 1 3 5 3 2 113) 5 2 4 5 3 4 1

114) 2 4 2 1 115) 2 4 1 2 116) 3 2 4 5 3 1 4

117) 5 2 4 3 1 4 118) 2 4 1 3 5 119) 5

120) 1 4 2 5 2 1 4 121) 2 1 122) 2 5 1

123) 2 4 1 3 5 124) 1 2 1 5 125) 1 5 1

126) 2 4 1 5 127) 1 2 1 5 128) 2 4 1

129) 2
4 1 3 5 5
130) 2 4 5 1 2 3 5 5
131) 2 5 2 3 5 5
132) 5 4 2 4 3 1 2 1 2 3 5 5
133) 5 4 1 1 2 5 5 5 4 5
134) 2 1 2 5 4 5
135) 2 1 2 5 5
136) 2 3 4 5 5
137) 2 1 5
138) 2 1 2 5 5
139) 4 5 A plusieurs parties.
2 3 5 5
140) 5 4 1 2 5 5
141) 4 5 4 2 1 2 5 5
2 1 4 5 5 5
142) 5 4 2 1 1 2 5 5
143) 5 4 2 1 5 5
144) 4 5 4 5 2 1 5 5
2 3 2 1 5 5
145) 2 1 5 5 2 1 5 5
1 3 2 5 5 5

En commençant par la fondamentale.

N° 1. En commençant par la fondamentale.

2) 5 4 2 1 5 5 5
1 2 4 5 5 5 5
3) 2 1 5 2 5 5 5
4) 1 2 4 5 2 5 5
5) 2 1 5 2 5 5 5
6) 4 2 3 5 2 5 5
7) 4 2 5 5 2 5 5
8) 2 4 3 5 2 5 5
9) 4 2 3 5 2 5 5
10) 3 5 4 2 1 5 5
11) 2 3 5 5 2 5 5
par la seconde. 5 2

45) 4 2 4 4 2 4 46) 5 + 2 5 2 3 1 2 + 47) 2 4 5 2
48) 2 4 2 4 5 2 2 3 49) 4 5 2 50) 4 + 2 3
51) 2 2 52) 4 2 3 2 4 55) 2 4 2 3
54) 4 5 à plusieurs parties. 55) 5 1 2 56) 5 4 5 5 3 5
57) 5 2 1 5 1 58) 5 2 5 4 5 2 5 4 5 5 59) 5 4 3 4 5 4 5 3 4 2 5 4 3 4 3 4 2
60) 5 2 5 5 2 5 5 2 5 5 2 5

EXERCICES

DANS L'ÉTENDUE DE L'OCTAVE, OU LA QUINTE SERA FAITE PAR LA MAIN DROITE

AVEC LE 5^{me} DOIGT ET PAR LA MAIN GAUCHE AVEC LE 2nd

En commençant par la fondamentale.

The image shows a page of musical notation for a single instrument, likely a harpsichord or organ. The title "En Corée" is at the top, followed by "J. S. Bach". The music consists of five staves of sixteenth-note exercises. Each staff begins with a dynamic instruction: "P" (piano), "F" (forte), "P" (piano), "F" (forte), and "P" (piano). The first staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The second staff starts with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The third staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The fourth staff starts with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The fifth staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The music is divided into numbered measures: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, and 11. Each measure contains a series of sixteenth-note patterns, often grouped by vertical bar lines. Measure 11 concludes with a double bar line and repeat dots, indicating a return to a previous section.

12) 5 3 2 3 15) 1 5 2 5 16) 3 2 2 3 17) 3 2 18) 3 2 2 19) 3 2 2 20) 3 2 1
 21) 4 2 4 1 3 1 22) 5 2 1 4 23) 3 2 1 24) 3 2 4 25) 2 5 2 26) 2 1 4 2 27) 3 4 2 28) 4 2 2 29) 5 1 2
 30) 5 2 3 1 31) 2 4 2 3 32) 2 3 1 33) 4 5 2 3 1 34) 3 2 2 3 35) 5 4 2 4 3 4 2 4
 36) 2 1 3 4 37) par la tierce. 2 5 2 3 38) 2 3 2 3 39) 2 5 2 3 40) 2 3 2 3 41) 2 3 2 3 42) 2 3 2 3 43) 2 5 2 3 44) 2 3 2 3 2 3

The image shows a page of musical notation for a single melodic line, likely for a woodwind instrument such as oboe or flute. The notation is organized into 21 numbered measures, starting from 111 and ending at 131. Each measure is in common time and uses a sixteenth-note rhythmic value. Fingerings, represented by numbers 1 through 5, are placed below each note to indicate the specific fingerings required for the performance. The music is presented on two staves of five-line staff paper.

par la sixte.

144) 2 3 5 2 3 4 145) 2 4 2 1 4 1 4 146) 2 4 2 1 4 1 4 2

147) 2 4 5 1 2 2 4 3 1 2 1 4 148) 2 5 2 3 2 3 2 4 2 1 4 149) 5 3 2 5 3 2 5 3 2

150) 2 3 4 2 3 2 4 151) 3 4 152) 3 2 3 2 3 2 4 153) 3 2 3 2 3 2 3 2 154) 3 2 3 2 3 2 3 2 155) 2 3 2 3 2 3 2 156) 2 5 2 3 2 3 2 157) 3 2 3 2 3 2 3 2 158) 5 2 3 2 5 2 3 2 159) 2 4 2 5 2 4 160) 2 5 2 3 2 3 2 4 161) 2 3 2 5 2 3 2 4 162) 3 2 4 1 5 2 3 2 4 163) 2 5 2 3 2 3 2 4 164) 4 2 1 5 2 4 2 2 165) 2 4 2 5 2 4 166) 2 5 2 3 2 3 2 4 167) 5 2 3 2 5 2 3 2 168) 3 2 2 5 2 4 169) 2 3 2 5 2 4 170) 5 2 3 2 5 2 4 171) 3 2 2 5 2 4 172) 2 5 2 3 2 3 2 4 173) 2 5 2 3 2 5 2 174) 3 2 2 5 2 4 175) 2 4 2 1 5 1 3 1 2 176) 2 3 2 4 2 1 5 2 3 2

177)  178)  179) 

180)  181)  182) 

183)  184)  185) 

186)  187)  188) 

189)  190)  191) 

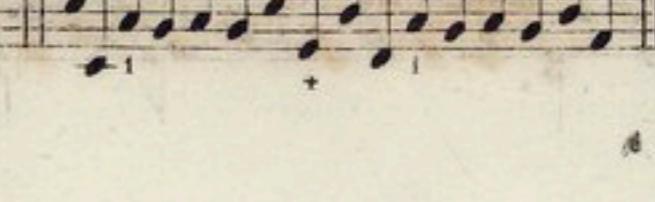
192)  193)  194) 

195)  196)  197) 

198)  199)  200) 

201)  202)  203) 

204)  205)  206) 

207)  208)  209) 

CHAPITRE III.

ARTICLE 1.



DES GAMMES, DES MODES,

DE L'INDICATION A LA CLEF ET DES INTERVALLES.

§. 1.

Chaque morceau repose sur un ton principal, ou mode, qui est déterminé par un des douze sons contenus dans l'octave il y a par conséquent autant de modes qu'il y a de sons différens; mais le caractère d'un mode dépend de la gamme.

§. 2.

On comprend par le mot *gamme*, l'enchaînement régulier de tons ou de demi-tons ascendans ou descendans.

§. 3.

Il y a des demi-tons majeurs et mineurs; cette connaissance n'est pas nécessaire aux amateurs, mais elle est indispensable aux artistes, pour la composition, à cause de la proportion des intervalles dans l'harmonie.

a) Le *demi-ton mineur*, produit par un ♭, ♯ ou ♮, est toujours sur le même degré que la note précédente.

b) Et le *DÉMI-TON MAJEUR*, est sur un degré plus haut ou plus bas, comme:

Or:

c) Un ton entier contient un demi-ton majeur et un demi-ton mineur; et il se trouve toujours une touche entre les deux qui forment un ton.

d'Ut à Ré un ton.
demi-ton mineur demi-ton majeur

§. 4.

La gamme est *diatonique* (naturelle), quand elle est composée de tons entiers et de demi-tons majeurs; et *chromatique* (artificielle), quand elle n'est composée que de demi-tons.

§. 5.

Chacun des douze modes précités, peut être *majeur* ou *mineur*, selon que sa tierce est majeure ou mineure. Le nombre des modes s'élève donc à vingt-quatre.

§. 6.

Pour affermir l'élève dans la connaissance de ces 24 gammes diatoniques, je conseille de lui expliquer l'ordre de la succession des degrés par tons et par demi-tons, dans le mode majeur et mineur, en montant et en descendant, aussi longtemps qu'il faudra pour qu'il le connaisse entièrement. On choisira à cet effet les tons d'ut majeur et de fa mineur comme les plus faciles.

§. 7.

La gamme majeure contient cinq tons et deux demi-tons majeurs; ceux-ci se trouvent, en montant, du troisième au quatrième degré et du septième au huitième; par exemple:

GAMME RADICALE D'UT MAJEUR.

+ En descendant la succession est comme en montant, mais en sens inverse.

§. 8.

La gamme mineure ne diffère de la gamme majeure, (a) en montant, qu'en ce que sa tierce est mineure; le demi-ton se trouvant du 2^e au 3^e degré; mais (b) en descendant, la succession des tons et demi-tons est toute différente.

GAMME RADICALE EN LA MINEUR.

On voit que les demi-tons se trouvent, en descendant, du 6^e au 5^e et du 5^e au 2^e degré; on remarquera donc principalement la gamme mineure descendante, puisque c'est par elle qu'on peut trouver le plus facilement le nombre d'accidens que ce mode exige.

Souvent aussi on prend en descendant, le 7^e degré un demi-ton plus haut; mais on est encore en doute sur son emploi. Quant à moi, je le prends majeur lorsque la gamme est accompagnée par l'harmonie de la Dominante, et mineur, lorsqu'elle est accompagnée par la Tonique; dans les deux cas je conserve le 6^e degré mineur; comme:

§. 9.

Pour acquérir une connaissance pratique de toutes les gammes; et pour bien retenir la place des accidens dans chaque ton, on écrira les notes d'une gamme quelconque, laissant à l'élève le soin de les ajouter conformément à la construction de la gamme d'un majeur et de la mineur, § 7 et 8. Par là il ne méconnaîtra pas les accidens dûs à chaque ton et du reste son oreille l'empêchera de faire de mauvaises successions; (+) par exemple.

N.B. Tous les modes mineurs, dérivent des modes majeurs qui ont le même nombre d'accidens à la clef; c'est la tierce mineure inférieure qui est toujours la fondamentale de tous les tons relatifs.

On voit ainsi que le nombre des accidens à la clef qui indiquent les différents tons, résultent de la construction même de la gamme.

(+) Les idées vagues sur la connaissance des gammes que j'ai rencontrées chez beaucoup de personnes (qui jouent très bien) m'ont décidé à m'étendre sur cette matière, et à communiquer à cet effet un moyen éprouvé. On peut même déjà commencer ici les exercices pratiques avec les gammes les plus faciles (2^e Partie, article 2) comme: Ut, Sol, Ré, La, Fa, Si, Mi, Ut majeur, et La, Mi, Si, Ré, Sol, Ut mineur.

§. 10.

On appelle *intervalle*, la distance d'une note, qu'on nomme fondamentale, à une autre note quelconque, par ex.:

une Seconde. Tierce. Quarte. Quinte. Sixte. Septième. Octave.

Ut est ici la fondamentale; les différentes distances des autres sons donnent le nom à l'intervalle.

Pour faciliter à l'élève la recherche des intervalles en partant de tout autre fondamentale, on lui fera observer, à l'instar de l'exemple précédent, combien chaque intervalle renferme de tons et de demi-tons, et dans quel ordre ils se trouvent. Un plus grand développement ne serait pas ici à sa place, il appartient à la doctrine des accords.

§. 11.

Pour savoir combien de ♯ ou de ♭ chaque ton majeur ou mineur exige, et pour mieux reconnaître leur affinité, on se sert souvent de ce qu'on appelle le cercle de Quintes: en cherchant p. E. la quinte de la fondamentale *Ut*, puis la quinte de cette quinte et ainsi de suite jusqu'à ce qu'on revienne sur le premier *Ut*; on verra que chaque nouvelle quinte donnera la fondamentale d'un nouveau ton et d'une nouvelle gamme. En faisant observer à l'élève les accidens affectés à tous ces tons, il les comparera à ceux qu'il a déjà trouvés lui-même, §. 9.

Dans cette opération il trouvera: que Sol maj: n'a qu'un ♯, et cela sur son 7^e degré, *fa*; que ré maj: prend un ♯ de plus, également sur son 7^e degré, *ut*; que Fa maj: n'a qu'un ♭, et cela sur son 4^e degré, le *si*; que la gamme de Si ♭ maj: en prend un de plus, également sur son 4^e degré, le *mi* &^a; que les tons relatifs de Sol maj: Ré maj: &^a sont Mi min: et Si min: et ceux de Fa maj: et Si ♭ maj: sont Ré min: et Sol min: &^a.

Ut maj: Sol maj: Ré maj: La maj: Mi maj: Si maj: Sol ♭ maj: Ré ♭ maj: La ♭ maj: Mi ♭ maj: Si ♭ maj: Fa maj: Ut maj:
1^{er} dieze

§. 12.

Un élève qui n'est pas encore versé dans l'harmonie, se trouve souvent embarrassé pour reconnaître, par les accidens à la clef, si le mode est mineur ou majeur; dans ce cas, il vaut mieux le renvoyer à la fin du morceau, à la dernière note la plus grave de la basse (+).

§. 13.

Avant que l'élève entreprenne un morceau, je lui conseille d'en jouer d'abord la gamme, afin d'y habituer son oreille et de bien en retenir les dièses ou les bémols.

(+) Il y a des exceptions dans l'ancienne musique d'église et quelquefois aussi dans la musique instrumentale moderne dans les tons de Si ♭ et Mi ♭ mineurs. Pour plus de facilité, on ne note quelquefois dans ces tons que deux ou trois bémols, comme dans leurs modes majeurs, en indiquant les autres accidentellement dans le courant du morceau.

§. 14.

L'enchaînement par degré de toutes les touches blanches et noires, renfermées dans l'Octave, se nomme *gamme chromatique*. p.E.

Contenant 5 demi-tons mineurs



et 7 demi-tons majeurs

§. 15.

Outre cela, il y a encore des changemens *enharmoniques*; mais ils ont plus d'importance pour le compositeur, que pour le pianiste; puisque les notes, ne changeant que pour les yeux, restent les mêmes sur le Piano-Forté, comme :



ARTICLE 2.

DU MOUVEMENT (+) ET DE LA MESURE.

On attache ordinairement les mêmes idées aux expressions de *Mesure* et de *Mouvement*, sans avoir égard à leurs particularités. Je pense donc qu'il sera nécessaire de les développer ici.

§. 1.

Mouvement est dans la musique un mouvement rythmique dans lequel notre sentiment distingue de petites parties de temps qui se succèdent toujours symétriquement et qui forment une espèce d'ensemble.

§. 2.

Ces petites parties s'appellent *tems* de la mesure et un certain nombre d'elles, considéré comme un seul tout, et répété symétriquement, s'appelle *mesure*.

§. 3.

Nous voyons par là, que tout ce qui est rythmique en musique est compris dans l'idée de *Mouvement*, et que la *mesure* n'en est qu'une coordination subordonnée.

§. 4.

Le mouvement renferme donc : 1^o la détermination du nombre de ces petites parties exprimée par des signes ou des chiffres placés au commencement du morceau, immédiatement après les clefs et les accidens, et quelquefois aussi, pour les changer, dans le courant du morceau.

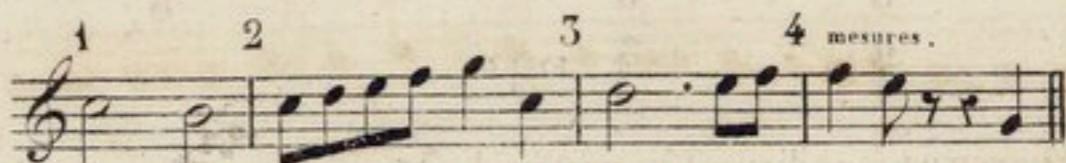
2^o La détermination littérale (ou métronomique) de leur degré de vitesse, et enfin :

3^o L'obligation de soutenir ce degré de vitesse toujours également, ce qu'on appelle ordinairement *aller en mesure*. (par rapport au mouvement.)

(+) ZEITMASS (Mesure de tems;) La traduction MOUVENT n'en rend pas tout-à-fait l'idée. En français on se sert souvent du mot MESURE pour le remplacer, surtout dans l'acception des § (4., 1^{mo}), (6.), (8.), (9.) et (10.) de cet article.

§. 5.

La *mesure* au contraire est un groupe de notes qui, selon le mouvement, est séparé des notes suivantes par une barre perpendiculaire (barre de mesure), pour faciliter à l'exécutant la division symétrique du mouvement. C'est donc l'espace et les notes qui se trouvent entre deux de ces barres qui s'appelle *mesure* par exemple :



§. 6.

Les différents mouvements s'expriment (excepté quelques uns) par des fractions : le chiffre *inférieur* indique la *valeur* et le chiffre *supérieur* le *nombre* des tems contenus dans une mesure. Outre le ton et le mode, l'élève, en commençant un morceau, doit donc observer aussi ces chiffres pour reconnaître le mouvement.

Allegro.

Ut majeur mouvement de $\frac{2}{4}$.

Allegretto.

Si majeur mouvement de $\frac{2}{4}$.

Andante.

Ré majeur mouvement de $\frac{3}{4}$.

§. 7.

Les tems de la mesure se divisent en tems *forts* et tems *faibles* : par les premiers on entend ceux sur lesquels notre sentiment appuie naturellement plus que sur les autres qui passent plus légèrement. En marquant la mesure avec la main, les tems forts se font en *Frappant* et les autres en *Jetant*.

§. 8.

Il y a des mouvements pairs, impairs et composés.

I. Les mouvements *pairs* sont ceux dont la mesure entière peut se diviser par 4 ; 1 et 5 sont les tems forts, 2 et 4 sont les tems faibles. A ces mouvements appartiennent :

1^o. Le Mouv^t de $\frac{4}{4}$ qui est indiqué par C et qui n'est à la rigueur qu'un composé de celui de $\frac{2}{4}$; il se divise d'abord en deux tems principaux qui se subdivisent eux-mêmes en deux autres tems, dont le premier est fort et le second faible ; chaque mesure de 4 tems contient par conséquent 2 tems forts et 2 tems faibles :

2^o. Le petit *Allabreve* $\frac{2}{4}$ indiqué le plus souvent par C qui contient deux tems dont chacun est une blanche, (P) Ex : 3^o. Le mouv^t de $\frac{2}{2}$ qui ne se distingue des précédents qu'en ce que les tems sont deux noires au lieu de deux blanches Ex : fort, faible, fort, faible.

II. Les mouvements *impairs* sont ceux dont les mesures se divisent en 3 parties, et dont la 1^{re} est le tems fort et les deux autres les tems faibles. A ces mouvements appartiennent :

1^o. Le mouvement de $\frac{5}{4}$ dont les tems sont des blanches. Comme il n'y a pas de note de la valeur de trois tems, il faut faire usage du point si on veut remplir la mesure avec une seule note :

2^o. Le mouvement de $\frac{7}{4}$ ainsi que celui de $\frac{9}{8}$ qui ne se distinguent du précédent que par la valeur des notes comme :

III. Les mouvements *composés* ne diffèrent des autres qu'en ce que la mesure est formée de 2, 3 ou 4 mesures im-

paires, en sorte que le $\frac{6}{4}$ est un $\frac{3}{4}$ double, le $\frac{9}{8}$ est un $\frac{3}{8}$ triple,
 $\frac{6}{8}$ $\frac{3}{8}$... $\frac{12}{8}$ $\frac{5}{8}$ quadruplé.
 $\dots \frac{9}{4}$ $\frac{3}{4}$ triple,

Quoique ces mouvements composés se divisent en groupes de 3 parties, on peut encore les subdiviser, à cause de leur répétition, en 2, 3 ou 4 tems principaux, ce qui leur donne en battant la mesure, une certaine ressemblance avec les mesures paires et impaires en sorte que: 1^o) le mouvement de $\frac{6}{4}$ se divisant en deux fois trois noires, dont la première de chaque est forte, les deux autres faibles, ressemble dans ses tems principaux au mouvement de $\frac{2}{2}$, comme:

temps principaux de la mesure.
 fort faible
 simples de la mesure.
 tems

2^o) Le mouvement $\frac{6}{8}$, en même proportion que le précédent, ressemble dans ses tems principaux à celui de $\frac{2}{4}$; comme:

3^o) Le mouvement de $\frac{12}{8}$ étant un $\frac{5}{8}$ quadruplé dont la première croche est plus forte que les deux autres, et se divisant en quatre parties, ressemble au mouvement de $\frac{4}{4}$, comme:

4^o) Le mouvement de $\frac{9}{4}$ et celui de $\frac{9}{8}$ étant impairs dans leurs tems simples (dont le premier est toujours plus fort que les deux autres) et dans leurs tems principaux (où le premier des trois est également comparativement plus fort) ressemblent aux mouvements de $\frac{5}{2}$, $\frac{5}{4}$ et $\frac{5}{8}$; comme:

temps principaux de la mesure.
 tems simples de la mesure.

8. 9.

Je passe sous silence les autres mouvements comme: le grand Allabreve ($\frac{4}{2}, \frac{2}{1}$) et $\frac{2}{8}, \frac{2}{16}, \frac{5}{4}, \frac{5}{16}, \frac{12}{4}$, &c puisqu'ils ne sont d'aucune utilité dans le style actuel.

8. 10.

Au reste, on trouve dans les 50 Variations de J. S. BACH et dans DON JUAN de MOZART des mouvements mêlés; dans les œuvres de tous les auteurs des mouvements doublés; dans BEETHOVEN et autres des changemens de mouvements pendant le même morceau; et même dans GASSMANN des morceaux entiers sans barres de mesure.

Dans mes sonates op: 81 et 106 on trouve des *intercallations* de demi-mesures tant pour ne pas interrompre l'idée par des pauses inutiles ne servant qu'à compléter la mesure en affaiblissant l'effet, que pour éviter le défaut de plusieurs compositeurs anciens, de terminer une période contre tout sentiment rythmique, sur le tems faible de la mesure.

ARTICLE 5.

COMMENT ON DOIT BATTRE LA MESURE.

Il est d'une grande utilité pour l'élève d'apprendre à battre la mesure selon les différens mouvements; cela lui donnera le sentiment de la précision pour la mesure, comme pour le rythme musical en général.



La mesure se marque avec la main, sans effort, et en mouvement symétrique de la manière suivante:

EXEMPLES.

Remarque. Les figures et les chiffres indiquent quels sont les tems forts et faibles et comment la main doit être conduite en battant la mesure.

a.) Les mouvements qui se marquent par *deux* coups sont, celui de $\frac{2}{2}$ ou C et de $\frac{2}{4}$.



b.) Ceux qui se marquent par *quatre* coups sont, $\frac{4}{4}$ ou C , $\frac{12}{8}$, $\frac{6}{4}$ et $\frac{6}{8}$ (+)

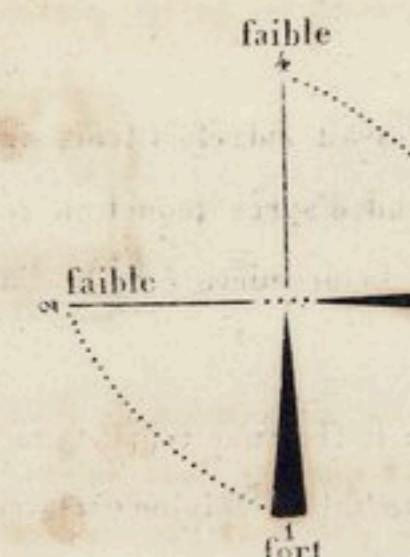


temps pairs.

composés.

composés.

coup fort ou en frappant.



c.) Et ceux qui se marquent par *trois* coups sont, $\frac{5}{2}$, $\frac{5}{4}$, $\frac{5}{8}$, $\frac{9}{4}$, $\frac{9}{8}$.



temps impairs.

simples.

impairs composés.

faible

5

faible

1 fort

2

1 fort

(+) Si le mouvement est trop vif pour que la main puisse faire commodément les quatre coups, on le marquera avec DEUX comme celui de $\frac{2}{4}$:



Presto. Le même cas se trouve avec les mouvements de $\frac{5}{2}$ et $\frac{5}{8}$ comme p.Ex: dans les Scherzi de Beethoven &c, où il vaut mieux ne marquer que le premier ou tems fort de la mesure.



2.

Pour affermir l'élève dès le commencement dans la mesure, il est bon que le professeur lui compte les tems à haute voix, et que, plus tard, il les lui fasse compter à lui-même. Dans les mouvements lents, on ne comptera pas seulement les tems principaux de la mesure, mais aussi leurs subdivisions; par exemple:

Moderato(1)

(1) Ici les 4 tems de la mesure se partagent en 8 membres, comme (2) les 5 en 6; le sentiment indique que c'est toujours le premier des deux membres qui doit être fort et le second faible.

ARTICLE 4.

DES SIGNES DE REPRISE ET DE CEUX QUI SONT RELATIFS A L'EXÉCUTION.

1.

Il y avait autrefois trois signes de reprise: le grand, le petit et le renvoi; aujourd'hui on ne se sert plus que du grand, d'après lequel on répète les deux parties (reprises) d'un morceau ou d'un thème (||:||), ou seulement la première (||:||), ou la seconde (||:||), selon que les points ou petites barres sont de l'un ou de l'autre côté. (+)

2.

Si à la fin d'une reprise, une ou plusieurs mesures doivent être omises la 2^e fois, on l'indique par 1^{ma volta} (1^{re} fois) et 2^{da volta} (2^{me} fois) en enclavant ces mesures d'une ligne courbe, ce qui oblige l'exécutant à sauter la deuxième fois à 2^{da volta}; par exemple:

(+) Le petit signe de reprise, le renvoi &, les mesures marquées BIS, ces autres signes F# M, le DA CAPO (excepté dans les Danses ou dans de très-petits morceaux) &c. sont aujourd'hui inutiles partout où la musique gravée est en usage; ces sortes de répétitions devraient toujours être gravées en toutes notes, et il faudrait que les éditeurs de musique y tinsent auprès de leurs graveurs.

2.5.

Le *Coulé* — qu'on ne doit pas confondre avec la liaison, Art: 2. 2. 4. se met au-dessus ou au-dessous des notes; il indique qu'il faut couler de l'une à l'autre sans lever la main;



Le mot *Ligato* (lié) indique également que la période où il est placé doit être coulée, même lorsqu'il n'y a pas le signe:

2.4.

Le *détaché* (staccato, !!!! ou) se trouve (a) au-dessus ou au-dessous des notes. Le doigt n'attaque les touches que brièvement en les quittant aussitôt, sans cependant trop lever la main. Se trouve-t-il (b) sur un passage vif, les mains ne se lèvent pas du tout, seulement les doigts glissent subitement des touches vers l'intérieur de la main. Plus on pourra mettre de légèreté dans l'exécution de ces notes détachées, plus elles feront effet.

2.5.

Ces deux signes réunis s'emploient le plus souvent aux endroits chantans, où toutes les notes doivent être exécutées avec une espèce de lourdeur et séparément; par exemple:

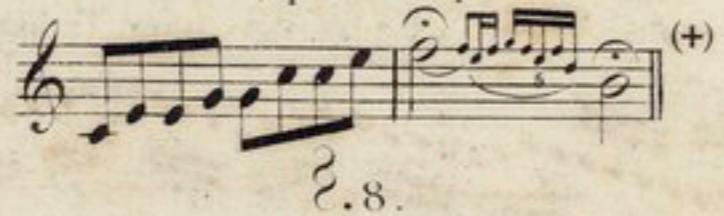
2.6.

Le *brisé* () ou () indique que les notes d'un accord ne doivent pas être frappées ensemble mais successivement, le plus vite possible, du bas en haut. Il se trouve (a) devant des accords où les doigts restent sur les touches, (b) à moins que le détaché ne les oblige de se lever subitement, ou (c) que l'accord soit suivi d'une courte pause; comme:

2.7.

Le *point-d'orgue* () se trouve au commencement, dans le courant, ou à la fin d'un morceau, et indique à l'exécutant un point d'arrêt ou de repos. S'il est (a) sur les notes, on laisse les doigts quelque temps sur les touches et s'il est (b) sur les pauses, les doigts quittent au contraire les touches et marquent le point d'orgue par un silence.

S'il y en a deux de suite séparés seulement par un ornement, on reste moins sur le premier que sur le second puisque le véritable repos n'a lieu que sur celui-ci; par exemple:



Le *crescendo* (ou) indique par sa forme^(a) que la force du jeu doit croître successivement de la pointe à l'ouverture et diminuer de même au *decrecendo* (); par exemple:

Two musical staves. Staff (a) shows a crescendo from *PP* (pianissimo) to *ff* (fortissimo), with a dynamic marking *cresc.* in the middle. Staff (b) shows a decrescendo from *ff* to *p & a* (pianississimo), with a dynamic marking *decrec.* in the middle. Both staves have a brace under them labeled 8a.

L'*enfleté* (ou) s'emploie dans les endroits *pianos* et *forte* et relève seulement un peu la note sur ou sous laquelle il est placé; par exemple:



Le mot *tremolo* indique un mouvement vif et tremblant^(a) de deux ou^(b) de plusieurs notes en accord. Dans l'exécution de ces sortes de passages on observe^(c) moins de compter les notes que de remplir strictement les temps de la mesure; p.ex:

A musical staff in bass clef. It shows a tremolo pattern with three different types of tremolo indicated: a) tremolo over two notes, b) tremolo over four notes, and c) tremolo over eight notes. The word "Adagio" is written above the staff, and "1. 2. 3. 4 tems" is written below it. A brace groups these measures, labeled 10.

a) Les endroits surmontés de *8va alta* se jouent une octave plus haut, et le mot *loco* remet les notes à leur diapason naturel;

b) L'indication *con 8va* signifie que les notes simples doivent être prises avec leur octave; elle évite pour les notes trop élevées le surcroît de lignes additionnelles qu'on ne saisit pas toujours au premier coup d'œil.

Three musical staves. Staff (a) shows a tremolo pattern with a dynamic marking *con 8va*. Staff (b) shows a tremolo pattern with a dynamic marking *w & a*. Staff (c) shows a tremolo pattern with a dynamic marking *w*. All staves have a brace under them labeled 11.

Pour lever les étouffoirs, on se sert de ce signe auquel on ajoute quelquefois le mot *pédale*; et pour les relâcher, on emploie celui-ci .

(+) Autrefois, dans les concertos, vers la fin d'un morceau, il y avait des POINT - D'ORGUES (cadenza) où l'exécutant cherchait à déployer tous ses moyens; mais comme les concertos ont pris une autre forme et que les difficultés s'y trouvent distribuées dans la composition même, ces sortes de point-d'orgues s'emploient rarement. Si quelquefois il se trouve cependant encore dans des sonates ou des variations, le compositeur a soin d'en indiquer les ornements lui-même.

(*) Presque tous les compositeurs emploient simplement aujourd'hui l'abréviation PED. pour indiquer qu'il faut mettre la pédale qui fait lever les étouffoirs & le signe ou celui-ci pour la quitter; cette pédale est à peu près la seule dont les bons Pianistes fassent usage. Très rarement on se sert de celle qui fait mouvoir sur les Pianos à queue, le clavier de manière à ce que chaque touche ne fasse résonner que deux ou une corde. (Note de l'Éditeur.)

ARTICLE 5.

DES MOTS QUI ONT RAPPORT AU MOUVEMENT, AU CARACTÈRE
ET A LA FORCE DU JEU.

Pour indiquer le degré de vitesse du mouvement d'un morceau et le caractère qui doit y régner en général, on se sert de certains mots Italiens qui, s'ils ont rapport à la force de quelques notes ou de quelques phrases, ne se mettent le plus souvent qu'en abrégé (+) je conseille de fixer l'attention de l'élève de bonne heure sur ces derniers, car ses doigts en obtiendront un tact plus délicat et une force plus sûre en les rendant plus propres à une bonne exécution.

MOTS QUI INDIQUENT LE DEGRÉ DE VITESSE DU MOUVEMENT.

MOUVEMENTS LENTS.

| | | | | |
|-----------------------|-------|-------------------|----------|------------------------|
| <i>Grave</i> | ..... | ..... | ..... | pesant, grave, sévère. |
| <i>Largo</i> | { | <i>assai</i> | très | large, mesuré. |
| <i>Larghetto</i> | { | <i>assai</i> | très | ..... |
| <i>Lento</i> | { | <i>sostenuto</i> | soutenu | traînante, paresseux. |
| <i>Adagio</i> | ..... | <i>non troppo</i> | pas trop | lent, mais majestueux. |
| <i>Andantino</i>(++) | ..... | ..... | ..... | un peu marchant. |
| | { | <i>maestoso</i> | ..... | majestueux. |
| | | <i>non troppo</i> | ..... | pas trop. |
| <i>Andante</i> | { | <i>affectuoso</i> | ..... | affectueux, touchant. |
| | | <i>grazioso</i> | ..... | gracieux. |
| | { | <i>pastorale</i> | ..... | pastoral. |
| | | <i>con moto</i> | ..... | avec mouvement. |

MOUVEMENTS ACCÉLÉRÉS

| | | | |
|-------------------|-------|-------------------|------------------------------|
| <i>Allegretto</i> | ..... | ..... | un peu gai, léger, agréable. |
| | { | <i>maestoso</i> | ..... |
| | | <i>moderato</i> | ..... |
| <i>Allegro</i> | { | <i>giusto</i> | juste, proportionné. |
| | | <i>un poco</i> | un peu. |
| | { | <i>non troppo</i> | pas trop. |
| | | <i>comodo</i> | commode. |

(+) Comme beaucoup d'expressions sont dans le fond synonymes pour l'exécution, pour plus de simplicité, je n'ai indiqué que celles dont la connaissance est indispensable à l'exécutant.

(++) Plusieurs auteurs donnent à l'Andantino un mouvement plus accéléré qu'à l'Andante marchant, cela est faux, car le diminutif andantino indique assez qu'il doit aller moins vite que son mot radical andante.

Allegro gai, éveillé.

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| <i>con moto</i> | avec plus de mouvement. |
| <i>con brio (ou brillante)</i> | avec vivacité. |
| <i>con spirito (ou spiritoso)</i> | avec esprit. |
| <i>con fuoco</i> | avec feu. |
| <i>Allegro</i> | <i>vivace</i> gai éveillé mais |
| | <i>agitato</i> vif. |
| | <i>furioso</i> agité. |
| | <i>molto</i> furieux. |
| | <i>assai</i> beaucoup. |
| | <i>assez</i> très. |

Vivacissimo très-vif.

Presto encore plus vif.

Prestissimo le plus vite possible.

MOUVEMENTS CARACTÉRISTIQUES.

| | | |
|--------------------------|---------------------|---------|
| <i>Tempo di minuetto</i> | mouvement du menuet | modéré. |
| <i>alla Polacca</i> | à la Polonaise | |
| <i>alla Siciliana</i> | à la Sicilienne | |

MOTS QUI SE RAPPORTENT AU MOUVEMENT DANS LE COURANT DU MORCEAU.

| | | |
|--------------------------------|-----------------------------|---|
| <i>a piacere</i> | à volonté | sans observer le mouvement, en s'abandonnant à son sentiment, ou à sa fantaisie. |
| <i>meno rivo</i> | moins vif. | |
| <i>accelerando</i> | en pressant | |
| <i>stringendo</i> | { en serrant le mouvement. | ces expressions indiquent que le mouvement doit être pris tout à coup ou successivement plus ou moins vite. |
| <i>sempre</i> | <i>più mosso</i> | avec plus de mouvement. |
| | <i>più rivo</i> | plus vif. |
| | <i>toujours</i> | |
| | <i>più stretto</i> | plus serré. |
| | <i>più presto</i> | plus vite. |
| | <i>1^{er} tempo</i> | 1 ^{er} mouvement. se trouve quand le mouvement a été changé dans le courant du morceau et que le 1 ^{er} doit être repris. |
| <i>doppio ou l'istesso mo-</i> | mouvement dou- | se trouve également dans le courant du morceau et |
| <i>rimento.</i> | ble ou même | avertit que malgré que le premier signe qui indique que le mouvement, soit double il reste cependant le même, mesure par mesure. |

MOTS QUI SE RAPPORTENT A LA FORCE DU JEU.

PP (*pianissimo*)..... très-doux, faible.

P (*piano*)..... doux.

dol. (*dolce*)..... agréable.

cresc (*crescendo*)..... en croissant.

mF (*mezzo forte*).... demi-fort.

F (*forte*)..... fort.

FF (*fortissimo*)..... très-fort.

sF (*sforzando*)..... force, attaqué vivement.

FP (*forte e piano*)... attaqué fort et aussi-tôt faible.

ten. (*tenuto*)..... tenu.

marcato marqué.

decresc (*decrecendo*) en décroissant.

calando en adoucissant.

diminuando..... en diminuant.

perdendosi..... en se perdant.

smorzando..... en s'éteignant.

ritardando..... en retardant.

rallentando..... en ralentiissant.

morendo..... en mourant.

ces abréviations se rapportent toutes à la force du jeu, leur effet dure jusqu'à ce qu'une autre indication vienne le détruire.

celles-ci ne comptent que pour la seule note où elles sont placées.

ce mot se rapporte quelquefois à un trait entier qui doit être exécuté avec plus de force.

ces mots indiquent la diminution de la force.

et ceux-ci n'exigent pas seulement de diminuer de force, mais aussi de ralentir peu-à-peu le mouvement.

QUELQUES MOTS DE DIVERSES SIGNIFICATIONS.

m.d. (*mano dritta*).... main droite.

m.s. (*mano sinistra*)... main gauche.

s'attacca subito..... attaquer subitement,
continuer.

da capo..... du commencement.

senza replica..... sans reprise.

s'emploient aux endroits où une main croise l'autre.

se met à la fin d'un morceau auquel doit succéder immédiatement le morceau suivant.

se trouve le plus souvent dans les danses ou scherzi &c. et indique, qu'après le Trio ou l'alternative, il faut répéter la première période.

se trouve quand une période à reprises doit être jouée au da capo sans reprises; mais ceci ne s'emploie presque plus, puisqu'aujourd'hui on regrave entièrement la période à reprendre.

| | | |
|---------------------|---------------|--|
| <i>Coda</i> | queue..... | signifie une phrase finale qu'on ajoute encore à la fin d'un morceau; cela se rencontre rarement excepté dans la musique de danse. |
| <i>Sempre</i> | toujours..... | s'ajoute souvent à d'autres mots, comme:
<i>sempre P ou PP,</i>
,, <i>F ou FF,</i>
,, <i>Legato,</i>
,, <i>staccato,</i>
,, <i>cresc.</i>
,, <i>decrease.</i> &c |
| <i>Solo</i> | seul..... | ne se trouve le plus souvent que dans les morceaux concertans, pour indiquer à l'exécutant l'endroit où il doit commencer. |
| <i>Tutti</i> | tous..... | ce mot est en rapport avec le précédent: il indique l'entrée des ritournelles (<i>tutti</i>) de l'orchestre |

MOTS QUI ONT RAPPORT AU CARACTÈRE D'UN MORCEAU EN GÉNÉRAL

ET QU'ON MET AU COMMENCEMENT, OU BIEN DANS LE COURANT,

POUR INDICER LA COULEUR DE QUELQUES PHRASES .

| | | | |
|------------------------------|--------------------|----------------------------|----------------------------|
| <i>mesto, lugubre</i> | triste, lugubre. | <i>arioso</i> | cantabile. |
| <i>paticico</i> | pathétique. | <i>amabile</i> | aimable. |
| <i>con dolore</i> | avec douleur. | <i>con tenerezza</i> | avec tendresse. |
| <i>languido</i> | languissant. | <i>innocente</i> | innocent, sans prétention. |
| <i>con anima</i> | avec âme. | <i>con grazia</i> | avec grâce. |
| <i>cantabile</i> | chantant. | <i>leggiero</i> | léger. |
| <i>espressivo, ou</i> | { avec expression. | <i>leggierissimo</i> | très léger. |
| <i>con espressione</i> | | <i>scherzando</i> | en badinant. |
| <i>dolce ou</i> | { doux, agréable. | <i>risoluto</i> | résolu, avec énergie. |
| <i>con dolcezza</i> | { avec douceur. | | |

Au reste, quelque soit la précaution que les auteurs prennent pour indiquer par des mots le mouvement et le caractère d'un morceau, rarement leurs intentions sont remplies parfaitement, cela dépend trop de l'individualité de l'exécutant et de sa manière de sentir, d'après laquelle il lui devient quelquefois difficile de deviner dans le caractère d'un morceau son véritable mouvement. Le métronome de Maelzel est donc d'une utilité incontestable, car il apprend au juste à l'exécutant ou à celui qui dirige, le mouvement que le compositeur a voulu donner à son ouvrage. L'usage de ce métronome sera démontré dans la troisième partie.



SOIXANTE PIÈCES D'ÉTUDE

DANS LESQUELLES LES RÈGLES DE LA 1^{re} PARTIE SONT MISES EN PRATIQUE.

N° 1. Allegro moderato.

N° 2. Allegro moderato.

N° 3. Moderato.

N° 4. Allegro moderato.

(+) Lisisons, Règle 3, Article 2, Chapitre 2.

Un poco Adagio. Air russe.

N° 5.

Moderato.

N° 6.

Moderato.

N° 7.

Allegro.

N° 8.

Moderato.

N° 9.

Allegretto.

N° 10.

(+) Le 5^e doigt vient se mettre subitement à la place du 3^e sans refrapper la touche.

(++) Glissez avec le même doigt.

N^o. 11. Andante maestoso.

N^o. 12. Allegretto.

N^o. 13. Allegretto.

N^o. 14. Andante molto.

Allegro.

N° 15.

Moderato.

N° 16.

Moderato.

N° 17.

A page from a piano sheet music book, numbered N° 18. The title "Allegretto" is at the top left. The music consists of two staves. The upper staff is for the right hand and the lower staff is for the left hand. Both staves begin with a dynamic "P". The right hand staff features sixteenth-note patterns with fingerings such as (2, 4, 2, 1), (2, 5, 5, 1, 2), (2, 5, 4, 2, 1), (2, 1), (1, 5), (2, 4, 2), (5, 2, 1, 2, 5, 4), and (5, 2). The left hand staff has simpler eighth-note patterns with fingerings like (1), (1), (1, 2, 3, 5), (2, 5), (3), (1, 3, 2, 4, 1, 5), and (2). Measure numbers 1 through 10 are indicated above the right hand staff.

The image shows a page of handwritten musical notation for piano. The top line is labeled "Allegro" and "N° 19.". The notation uses a treble clef and a bass clef, with a key signature of two sharps. Measure 14 starts with a dynamic "P" and includes a crescendo marking "cresc." followed by a forte dynamic "F". Measure 15 begins with a dynamic "P". The music consists of sixteenth-note patterns and eighth-note chords.

Moderato.

N^o. 20.

F

Fz p

F

P

Fz

Sheet music for piano, page 21, Allegro. The music is in 2/4 time, F major. The top staff shows a melodic line with various fingerings (2, 5, 3, 2, 1-2, 3, 2) and dynamic markings (Fz). The bottom staff shows harmonic bass notes (F, -) and a melodic line with fingerings (2, 4, 2, 3, 4, 1, 2).

(+) Emploi, successif du même doigt sur deux touches différentes.

A. F. 227.

The image shows six staves of musical notation for piano, arranged vertically. The first staff (Nº 22) starts with 'Allegretto.' in 4/4 time, B-flat major, with dynamic 'P'. The second staff (Nº 25) begins with 'Moderato.' in 3/4 time, F major, with dynamic 'F'. The third staff (Nº 24) starts with 'Allegro giusto.' in 6/4 time, G major, with dynamic 'P'. The fourth staff (Nº 24) continues with 'Fr.' in 6/4 time, G major, with dynamic 'P'. The fifth staff (Nº 25) starts with 'F' in 6/8 time, F major, with dynamic 'sF'. The sixth staff (Nº 25) continues with 'P' in 6/8 time, F major, with dynamic 'P'.

Andante con affetto.

The image shows two staves of musical notation for piano. The top staff is in treble clef, G major (two sharps), and 9/8 time. The bottom staff is in bass clef, G major (two sharps), and 8/8 time. The music consists of six measures. Measure 1 starts with a dynamic 'P' and includes fingerings 1, 3, 4 over the first three notes. Measures 2 and 3 continue with dynamics 'P' and '5'. Measure 4 starts with a dynamic '5'. Measure 5 starts with a dynamic 'F'. Measure 6 starts with a dynamic 'P'. Fingerings are indicated above the notes throughout the piece.

N° 2

Alleg

The image shows two staves of musical notation for piano. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in 2/4 time with a key signature of four flats. Fingerings are indicated above the notes: in the first measure, the treble staff has 'Fr' under the first note and '(+) 2 4' above the second note; the bass staff has 'Fr' under the first note and '1' above the second note. In the second measure, the treble staff has '1' above the first note and '5' above the second note; the bass staff has '2' above the first note and '5' above the second note. In the third measure, the treble staff has '1' above the first note and '3' above the second note; the bass staff has '2 5 1' above the first note and '2 3' above the second note. In the fourth measure, the treble staff has '1' above the first note and '5' above the second note; the bass staff has '1' above the first note and '5' above the second note. The music consists of eighth-note patterns.

Allegro maestoso.

N^o. 2

Un poco adagio.

Nº 29.

legato assai.

(+) Notes pointées; Règle 2, 3, 5, Art: 2, Chap: 2.

Moderato

N° 50.

F
P
cres.
FFr
P
morendo.

N° 51.

P
P

(+) Passez un doigt plus long sur un doigt plus court. A.F. 227.

N^o. 52.

Allegro

cre..... seen....

do..... F P F P P

Allegro risoluto.

N^o. 53.

cresc.

F



Molto Andante, $\frac{3}{4}$

N° 34.

Musical score page N° 34 showing five staves of piano music in 3/4 time. The staves feature complex sixteenth-note patterns with fingerings. The key signature changes between G major and F major. The page number N° 34 is at the top left.

Allegro.

N° 55.

F

Allegretto.

N° 56.

F

P

N^o 37. Adagio non troppo.

Moderato.

N^o 38.

Adagio.

Tempo 1^{mo}

(+) Sixtelets; Règle 11. Art. 2. Chap. 2.

A. F. 227.

Un poco adagio.

N° 39.

Allegro non troppo. Gigue.

N° 40.

(+) Changement de doigt en répétant la note.

(++) Emploi du même doigt en sautant.

F

p

F

P

F

P

F

P

cresc.

Allegro moderato.

N° 41.

F

F

FF

P

P

(+) Passer un doigt sous un autre.

(++) Passer un doigt sur un autre.

A. F. 227.

Moderato.

N° 42. 

(+) 



Moderato.

N° 45. 





(+) Deux notes égales contre un triplet; 3. 9. Art. 2. Chap. 2.

A. F. 227.

Allegro.

N.^o 44.

Scherzo con brio.

Scherzo con varijs.

N.^o 45

P

cresc.

F

P

in 8^a

loco

P

sF

P

sF

P

cres

P

N° 46.

84

cresc.

P

sF

sF cresc.

F

P

P calando.

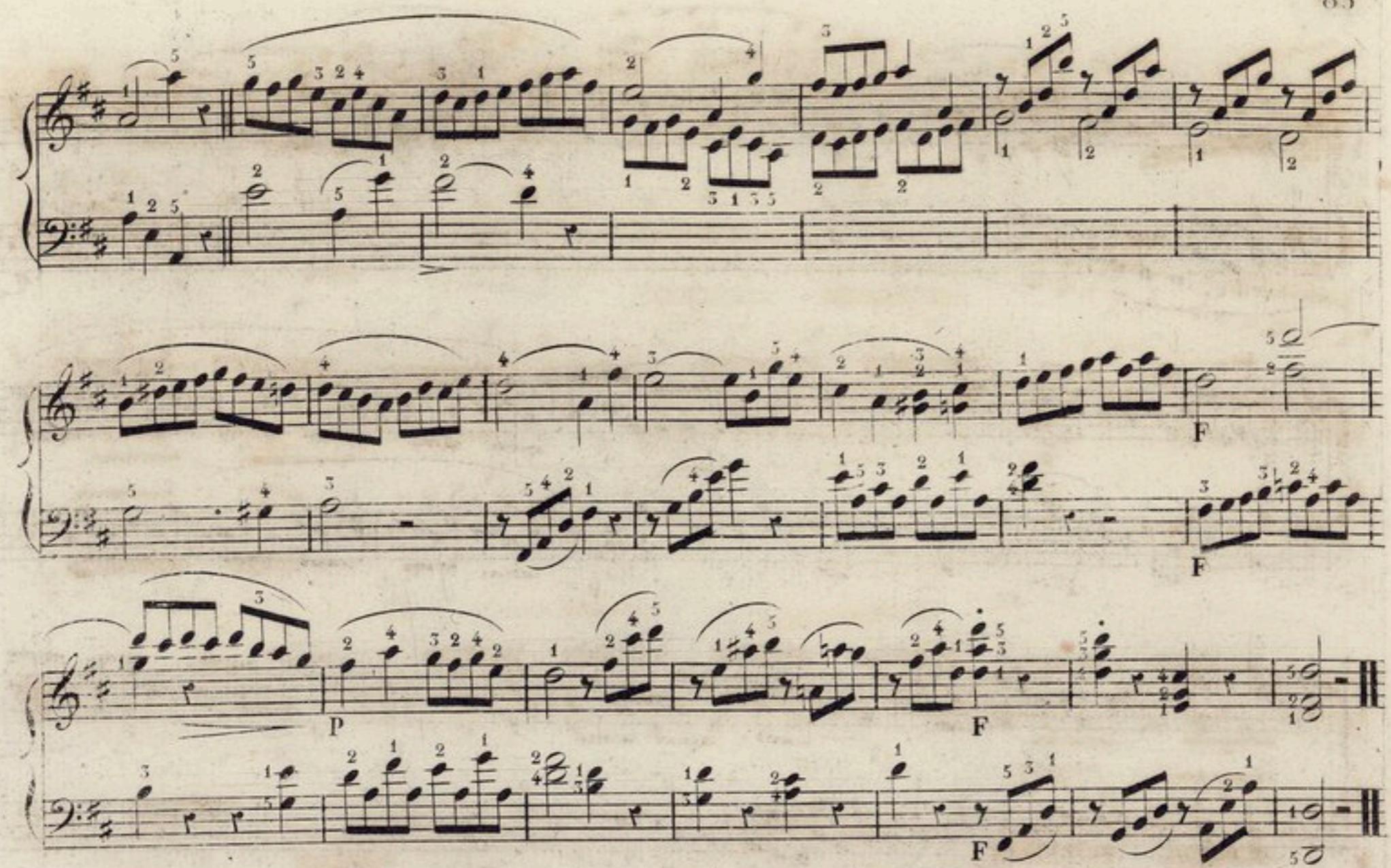
Da Capo.

Allegretto.

Nº 47.

P

P



Un poco Allegretto.

Nº 48.

sF

Moderato.

N° 49.

F

Fz

P

cresc.

F

Allegretto.

N° 50.

F

F

Allegretto. Rondo.

N° 51.

This page contains six staves of musical notation for piano, likely from a technical exercise book. The notation is primarily for the right hand, with occasional bass notes from the left hand. Fingerings are indicated above the notes, and dynamics such as *crescendo*, *F* (forte), *p* (piano), and *pp* (ppianissimo) are used. The music consists of six measures per staff, with measure 12 being the last one shown.

Staff 1: Measures 1-6. Fingerings: 4, 2 3 5 4; 2 3, 3 4 2 4; 3 5; 2 1 3 2, 1 4 2 4; 1 5 2 5, 1 2. Bass notes: 1 2 1, 2, 1, 2.

Staff 2: Measures 7-11. Fingerings: 1 2 3, 2 4 5; 4 2 1, 3 5 3 2; 1 2 4; 2 1 2, 4 5 3 4 5; 2 1 5, 2 3 5. Bass notes: 1 5 4 2, 1 4 1, 2 1, 4.

Staff 3: Measures 12-16. Fingerings: 5 5 2, 1 5 2, 3 5 1; 2, 4 5; 1 2 4, 3 2, 1 3 1 3; 2 3 4 5, 3 4 1 4. Bass notes: P, 5, 3, 1 2, 4 5, 3.

Staff 4: Measures 17-21. Fingerings: 3 2, 4 2 5 5; 1 5 2 4, 3; 2 4 5 1 2 3 5. Bass notes: 1 2 1, P, 2.

Staff 5: Measures 22-26. Fingerings: 4 1 2, 4 3 2 3; 2 4 5 2, 4 2 5; 1 3 2 4, 3 1 5 2; 3 5 4 3. Bass notes: 1 2 1, 4 2 3 1, 2 5 1 2 4, 2 5 1 2 4 1 2.

Staff 6: Measures 27-31. Fingerings: 2 4 5 2, 1; 2, 5, 2 4 5 2, 1; 2 4 5 2, 1. Bass notes: P, 3, 2, PP, 1 2 1, F.

Marcia Allegro maestoso.

N° 52.

(+) Accords brisés. Règle 6. Art 4. Chap 3.

The image shows a page of sheet music for piano, page 55. The music is arranged in six staves. The top staff is in G major, 2/4 time, with dynamic markings P, p, and P. The second staff is in G major, 2/4 time, with dynamic markings p and p. The third staff is in F major, 2/4 time, with dynamic markings sF and sF. The fourth staff is in F major, 2/4 time, with dynamic markings F and P. The fifth staff is in F major, 2/4 time, with dynamic markings cresc., P, and cresc. The sixth staff is in F major, 2/4 time, with dynamic markings sF, dolce, (+), and 5. The music includes various fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5) and rests.

(+) Syncopes, Règle 3. 5. Art: 2. Chap: 2.

A. F. 227.

92

sF cresc. FF FF

dolce.

sF P

p sF

p

sF P

cresc. P cresc.



TYROLIENNE VARIEE. Grazioso.

N° 54.

Var. 1.

Var.2^{da}

Var.5^{za}

cr. sc.

Lento un poco.

95

N° 55.

p
F
p
F
p
F
p
F
p
F
p

Allegro.

N° 56.

p
Fz
cresc.
p
p
F
p
F
p
F
cresc.

(+) Changement des accidens intégrans; règle 8, article 1, chapitre 2.

A. F. 227.



Andantino.

N° 57.

P

P

P

Fz

FF

97

sF

P

PP

mF

P legato.

CFcsc.

PP

Al chorale.

N° 58.

And.^{no} espressivo.

N° 59.

(+) De deux notes liées la seconde se quitte brièvement.

A musical score for piano, consisting of five staves of music. The notation is dense, featuring various note heads, stems, and beams. Fingerings are indicated above the notes. Dynamics include 'p' (piano) and 'mf' (mezzo-forte). The music spans from measure 99 to measure 106.

160

seen..... 5 do 5 F

p PP

p PP

F

cre....

seen..... 5 do 5 F

A.F. 227.

104

THÈME DE VOGLET. Andante con moto.

N° 60.

1
2
3
4
5
6

V. r. 104

The image shows five staves of handwritten musical notation for piano. The notation is in common time, with a key signature of one flat. The music consists of six measures per staff. The first staff begins with a dynamic 'P' (piano). Fingerings are indicated above the notes, such as '1 2 3 4 5' and '1 2 3 4 5'. The second staff starts with a dynamic 'p' (pianissimo). The third staff starts with a dynamic 'f' (forte). The fourth staff starts with a dynamic 'ff' (double forte). The fifth staff starts with a dynamic 'ff' (double forte) and includes the instruction '5 cresc.' (crescendo). The notation uses various note heads and stems, with some notes having horizontal dashes through them.



CHAPITRE SUPPLÉMENTAIRE.

Comme le travail non interrompu des études précédentes pourrait affaiblir le zèle de l'élève, je conseille d'y mêler de temps en temps d'autres petites compositions agréables; seulement on évitera ces sortes de bagatelles tirées d'opéras ou de ballets, ainsi que les ouvertures, danses &c, qui, n'étant pas composées spécialement pour le Piano, ne forment ni les mains ni les doigts, laissent surtout la main gauche se négliger, gâtent le sentiment pour les véritables compositions du Piano, et empêchent par conséquent les progrès qu'on obtiendrait par l'étude de pièces plus classiques.

FIN DE LA PREMIÈRE PARTIE.

A. F. 227.